

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: J. C. Maas

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntiesteg 27 — 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

ABVO over handelwijze centrale regering:

Begin van naakte dictatuur ingeluid

WILLEMSTAD — „Dit is het begin van een naakte dictatuur”, zo formuleerde de voorzitter van de vakbond op Curaçao, ABVO, namens deze bond zijn mening over het ultimatum, dat de regering op 26 februari aan de commissie van Georgina overleg (GO) heeft gesteld in verband met het overleg over de nieuwe verlofregeling. Daarin wordt de GO vóór 3 maart advies over de materie uit te brengen, waarbij de regering duidelijk maakt dat men anders het wetsvoorstel naar de Staten zou sturen met voorbehoud van het GO. „Dit zou gebeuren”, aldus ABVO-voorzitter R. J. J. „dan handelt de regering onwettig”. Welke Staten van de vakbond dan zal ondernemen liet hij niet weten. „Wij als vakbond blijven optimistisch en denken dat ook zijn. Het voorstel is nog niet de sta-

ten gepasseerd. Wij hebben er alle hoop op, dat de Staten het ontwerp naar de regering terug zullen sturen om alsnog het advies van het GO te bekomen”. De ABVO is eveneens gebleef over „de krennen” welke de regering slaakt in verband met de nieuwe salarisregeling. Daarin keurt men in het bijzonder af, dat de salarissen van het lagere personeel verlaagd zijn om op deze onsociale manier meer industrieën aan te kunnen trekken. „Het aantrekken daarvan zou ook ten koste van het kapitalisme kunnen gaan, dat in zijn puurste vorm hier nog al te sterk bestaat. Nu gebeurt het ten koste van de kleine man. In de laatste decennien heeft de overheid juist steeds de bezittende klasse beschermd”, aldus de heer Sammy namens de ABVO tijdens een persconferentie, welke vanmorgen in het ABVO-kantoor werd gegeven.

Lager personeel dupe aantrekkelijk maken industrie-vestiging

Aanleiding tot de persconferentie waren verschillende publicaties over de veranderingen van de regering. De vakbonden over de kwestie van de nieuwe verlofregeling maar ook de dit jaar ingevoerde nieuwe verlofregeling. Ten aanzien van de verandering gaf de ABVO een kort overzicht over de ontwikkelingen.

Binnenkort
In mei deelde waarnemend minister-president R. J. Isa mee, dat „binnenkort” het ontwerp voor de nieuwe verlofregeling te verschijnen was. „Dit binnenkort”, aldus de ABVO, „duurde tot 18 december, toen het ontwerp de Staten werd uitgeleend. Het bereikte ons toen Kerstmis en Nieuwjaar. In de begeleidingsbrief sprak de regering de hoop uit, dat men vóór 1 januari het advies van het GO zou krijgen. Het was dus Kerstmis, GO is, zoals bekend, het orgaan dat de regering adviseert en het gebied van de voorzieningen van het personeel. Daarin wijst de regering twee gemachtigden aan: de minister en secretaris, terwijl de vakbonden-organisaties als vertegenwoordigers van het overheidspersoneel de andere leden aanwijst.

Inspraak
De ABVO als vakbond voor het overheidspersoneel op Curaçao stelt op het standpunt, dat er geleidelijk moet zijn tot ruggepraak van de leden van de Staten. „Wij wensen slechts een inspraak op zaken, welke ons aangaan”, zo stelde de heer Sammy. „In 1969 is deze inspraak op de Staten van de ABVO niet mocht. Wij zijn hier zeker tien jaar achter bij de rest van de wereld. Het is een schande. Elders werkt men al met een medezeggenschap. Dat is voor ons een volgende fase”.

Verleden vergeten
Op 15 januari, zo maakte de heer Sammy duidelijk, verzekerden de Staten de regering van hun bijstand. Het verleden (de moedeloosheid van vorig jaar, red.) is geheel vergeten. Het betrof hier een geheel nieuwe kwestie en ook de samenstelling van het GO was anders. Over de te voeren werkwijze werd overeenstemming bereikt, zo deelde de ABVO-voorzitter mee. Vervolgens kwam men op 20 januari weer bijeen en op 21 januari rondde men in eerste instantie de zaak af. De Staten van de Staten, waarmee de regering een akkoord was overeengekomen, betrof het feit, dat men niet zou overhaasten, maar dat de kwestie rustig zou afhandelen.

Brief gemachtigden

Op 6 februari ontving men een brief van de regeringsmachtigden. Daarin werd vastgesteld, over welke punten men overeenstemming had bereikt en tevens deelden zij mee op welke punten zij een negatief antwoord hadden gekregen van de regering. Van de kant van de ABVO werd toen om een onderhoud met de regeringsmachtigden gevraagd, dat op 26 februari plaats had.

De regeringsmachtigden stelden toen duidelijk, dat de regering niet van plan was andere wijzigingen aan te brengen. Bij die gelegenheid brachten de vertegenwoordigers van het overheidspersoneel de kwestie ter sprake, dat de regering in het ontwerp wijzigingen had aangebracht, welke men niet in het GO overeen gekomen was. De ambtenaren-leden stelden daarom de vraag of er soms nog meer wijzigingen te verwachten waren. Daarop kreeg men te horen, dat de regering niet meer van standpunt zou veranderen.

De vertegenwoordigers van het overheidspersoneel maakten daarop duidelijk, dat men gaarne ruggepraak zou houden met de leden. Dit zou gebeuren op de komende algemene ledenvergadering, wat Aruba betreft op 28 maart (ANAAB). Tevens stelde de ABVO, dat men de kwestie niet op de lange baan wilde schuiven. Men zegde de regeringsmachtigden toe dat men uiterlijk in de eerste helft van april met het advies zou komen.

Ultimatum

Nog diezelfde avond — 26 februari — kreeg men een ultimatief telegram van de regering. Dit ultimatum was van vijf uur 's middags. Daarin deelde de regering mee, dat men het ontwerp naar de Staten zou doorsturen ter behandeling als men vóór 3 maart geen advies van het GO had ontvangen. Het ontwerp zou dan doorgevoerd worden zonder het advies van het GO.

Daarop heeft de ABVO gereageerd met een telegram, dat men aan dit verzoek van de regering niet kon voldoen. Bij geen antwoord van de regering zou men aannemen, dat deze akkoord ging met een uitstel tot in de eerste helft van april.

Tijdperk dictatuur

De ABVO stelt zich op het standpunt, dat de regering onwettig zou handelen door het ontwerp van de nieuwe verlofregeling naar de Staten te sturen zonder het wettelijk voorgeschreven advies van het GO. „Deze handelwijze van de regering luidt het tijdperk van de naakte dictatuur in”, aldus de ABVO.

In verband met bovengenoemde gang van zaken heeft de ABVO

ook een telegram gestuurd naar de gouverneur, waarin men een en ander uiteenzet. Dit heeft men gedaan omdat men de gouverneur beschouwt als hoogste „waarborg voor de rechtmatigheid van de overheids-handelingen”. De ABVO vindt het daarom een merkwaardige gang van zaken, dat men van de gouverneur telegrafisch ten antwoord kreeg, dat hij het telegram van de ABVO had gedeponneerd bij de minister van algemene zaken, onder wie dit deel van het beleid ressorteert.

Maatschappelijk belang

Nog een ander punt wilde de ABVO tijdens de persconferentie aan de orde stellen: de nieuwe salarisregeling, welke onlangs werd ingevoerd. Men wijst de opvatting van de hand welke de regering koestert als zou deze nieuwe regeling te wijten zijn aan het maatschappelijk-sociaal belang. Volgens de vakbond heeft de regering bewust de salarissen van de lagere ambtenaren verlaagd om zo de eventuele aantrekkingskracht van nieuwe industrieën aantrekkelijk te maken. Het gevolg van deze verlaging is immers, dat nu ook het particuliere bedrijfsleven de lonen van het lagere personeel laag kan houden.

„Dit is een regelrechte aantasting van de rechten van de mens. De kleine man heeft evenzeer recht op een behoorlijk salaris om te kunnen leven als de bezittende klasse, welke al decennien door de regering wordt beschermd. Ook de kleine man heeft recht op een behoorlijk belegde boterham evenals de minister. De salarissen van de lagere ambtenaren devalueren om zo de lonen bij de particuliere bedrijven laag te houden heeft niets te maken met een sociaal verantwoord beleid, met socialisering”, zo meent de ABVO.

Om het aantrekken van industrieën aantrekkelijk te maken moet ook het kapitalisme aangesproken worden, meent de vakbond. „En dit kapitalisme is in zijn pure vorm nog al te sterk vertegenwoordigd op de Nederlandse Antillen”. De ABVO kan het standpunt van de regering absoluut niet delen, dat een gezin van drie personen met 180 gulden per maand goed kan leven en nog wat kan overhouden om te sparen.

Personeelsstop

Men wil zich niet uitlaten over



Zeevarenden genieten niet meer van sociale wetten

Antillen werken mee aan onrust bij koopvaardij

WILLEMSTAD. — In het maandblad van de „Algemene Vereniging van Zeevarenden” wordt gewag gemaakt van de actie die de federatie van werknemersorganisaties in de zeevaart is begonnen tegen Nederlandse schepen, die onder vreemde vlag varen. De aanleiding tot de actie is „de onrustbarende snelle stijging” van het aantal schepen in handen van Nederlandse reders, dat onder vreemde vlag wordt gebracht, daaronder begrepen de vlag van de Nederlandse Antillen. Men vindt het onbegrijpelijk dat ook de Nederlandse Antillen hun scheepsregister beschikbaar hebben gesteld voor hen die een deel van de Nederlandse wetgeving willen ontduiken.

Op de koopvaardijvloot is op ruime schaal een pamflet verspreid, waarin de zeevarenden worden opgeroepen geen dienst te nemen op deze schepen, als niet met de federatie een contract is afgesloten. De snelle stijging van het aantal schepen dat vanuit de Nederlandse koopvaardij onder vreemde vlag wordt gebracht, vormt volgens de federatie een ernstige bedreiging voor de werkgelegenheid in de koopvaardij.

het personeelsbeleid als zodanig. Als de regering echter zelf bekend, dat men fouten heeft gemaakt door veel mensen aan te nemen, dan zou een personeelsstop de oplossing zijn om daarin verandering te brengen. Maar deze maatregel wil de regering echter niet nemen. Men wil in de naaste toekomst ambtenaren blijven aanneemen, maar dan tegen een veel lager salaris dan nu toe het geval geweest is. „Dit zal zeker niet de service verbeteren”, meent de ABVO.

Staking

Tijdens de persconferentie werd de vraag gesteld of er nu aan staking dreigt. „Als de grootste vakbond het woord dictatuur in de mond neemt, dan gebeurt dat niet als een soort tijdschrift. Wij menen wat wij zeggen”, werd er geantwoord. Men wilde zich in dit stadium nog niet uitlaten over te ondernemen stappen.

OORZAKEN

Voor de vlagoverdrachten worden verschillende oorzaken genoemd. Sommige redereien in Nederland willen op deze wijze aan de Nederlandse belastingwetgeving ontkomen. Andere hebben bezwaren tegen de veiligheidswetgeving en/of tegen de hoogte van de arbeidsvoorwaarden en de sociale voorzieningen. Niet zelden is een combinatie van deze oorzaken de uiteindelijk drijfveer om het schip of de schepen onder vreemde vlag te brengen, aldus het blad.

Oud-gouverneur van Sao Paulo overleden

PARIJS. — De oud-gouverneur van de Braziliaanse staat Sao Paulo, Adhemar de Barros, is woensdagmorgen in Parijs overleden aan een hartziekte. Hij is verschillende malen gekozen tot gouverneur van Sao Paulo en was oprichter van de socialistisch-progressive partij, een — haar naam ten spijt — conservatieve partij, die net als alle andere partijen bij de militaire staatsgreep in 1964 werd opgeheven. Toen hem in 1966 een verbod werd opgelegd zich met de politiek te bemoeien is hij naar Europa vertrokken.

Tijdens een bijeenkomst gisteravond van de kamer van koophandel in het KVK-gebouw te Pietermaai werd aan gouverneur mr. N. Debot een plaque aangeboden door de voorzitter, de heer Lionel Capriles. Dit embleem wordt door de kamer uitgereikt als blijk van waardering aan degenen die zich verdienstelijk hebben gemaakt voor de economie en de handel in de Antillen. Op de bijeenkomst van gisteravond werden ook de leden geïnstalleerd van de raad van advies der kamer, van de industriële adviescommissie en van de adviescommissie voor het toerisme. Op de foto v.l.n.r. minister J.A.O. Bikker van economische zaken, gouverneur Debot en voorzitter Capriles.

voorwaarden af te sluiten.” Momenteel wordt overleg gepleegd om een aantal sociale wetten van toepassing te verklaren op opvarenden van schepen, behorende tot de Nederlandse koopvaardij, die onder vreemde vlag opereren. Men wil zekerheid krijgen dat de redery van zo'n schip zijn verplichtingen nakomt.

Nederlandse schepen gaan onder vreemde vlag varen

Wat betreft de Antillen voert de federatie aan dat dit land „officiële ronselaars” in overheidsdienst langs de in Nederland gevestigde redereien stuurt, om deze over te halen hun schepen in Willemstad te doen registreren. Het laatste volgens een bericht in het maandblad van de „Algemene Vereniging van Zeevarenden”. Volgens het blad is het met de sociale zekerheid van de opvarenden gedaan, als de redereien hiertoe overgaan. De in Nederland geldende sociale wetten zijn namelijk niet van toepassing op in Willemstad geregistreerde schepen.

CODETT: PROTEST TEGEN BELEID VAN OFFICIER

WILLEMSTAD. — „Mijn protest ging niet tegen het beleid van de rechter. Deze heeft steeds het recht de publieke tribune te ontruimen. Maar ik maakte bezwaar tegen het optreden van de officier van justitie mr. L. B. Nahr”. Aldus de heer W. (Papa) Godett naar aanleiding van een Amigoe-bericht van gisteren in verband met de ontruiming van de tribune in de rechtszaal tijdens de behandeling van de tweede marihuana-affaire.

De heer Godett verduidelijkte tegenover de Amigoe zijn optreden door er op te wijzen, dat een strafzaak best met gesloten deuren behandeld kan worden, maar dat een vonnis steeds openbaar moet geschieden”. Op last van de officier werden gistermorgen echter alle mensen, die van de eriburen gezet waren ook uit het gerechtshuis verwijderd”, zo deelde hij mee. Men mocht niet in de hal blijven wachten. De heer Godett had daar niets voor gevoeld. Hij wilde in de hal blijven staan om te wachten op het ogenblik dat de deuren weer open zouden gaan voor het vonnis.

Een politie-agent zou op hem af zijn gekomen om hem opdracht te geven de hal te verlaten. De agent deelde mee, dat dit gebeurde in opdracht van de officier. „Daar heb ik tegen geprotesteerd. Daarom ben ik naar de president van het Hof van Justitie gegaan en ook naar de procureur-generaal”, aldus de heer Godett. „Ik heb geen bezwaar gemaakt tegen de ontruiming van de zaal als zodanig”, voegde hij er aan toe.

Contract Lago-WEB getekend

ORANJESTAD. — Hedenmorgen om elf uur tekende de president van de Lago Oil and Transport Company, W. A. Murray, een nieuw contract voor levering van elektrische energie en industriewater door het Water- en Energiebedrijf aan de Lago en de levering van brandstof door Lago aan het Water- en Energiebedrijf. De Amigoe berichtte hierover maandag reeds uitvoerig bij het bericht, dat de Nederlandse regering principieel haar goedkeuring hechtte aan de financiering van de uitbreiding van het WEB met een eenheid van 6.000 m3.

Voor Aruba tekende gezaghebber O. S. Henriquez. In 1958 werd het eerste contract aangegaan, dat voorzag in levering van industriewater tot 1.000.000 m3 per jaar. Het nieuwe contract, dat van kracht is tot 1971, omvat de levering tot 2.400.000 m3 per jaar, voorts een afname van 30.000 MW. Niet alleen de maxima werden vastgelegd, doch ook de minima die de Lago garandeert. Met dit contract werd de Lago de grootste afnemer van het Water- en Energiebedrijf.

Het stemt tot voldoening, aldus het bestuurscollege dat Lago met dit nieuwe contract getoond heeft vertrouwen te hebben in het eiland-gebied en in het Water- en Energiebedrijf door deze basisproducten, waarvan het proces zo afhankelijk is, in grotere mate te gaan betrekken van de fabriek te Balashi. Door de water- en energie-behoefte van het eiland te concentreren kan het hoogste rendement worden gehaald ten bate van de gehele bevolking. Door dit nieuwe contract zal de elektrische centrale van het WEB een hogere bezettingsgraad krijgen. De waterfabriek zal moeten worden uitgebreid met een verdampereenheid van 6.000 m3 per dag.

De financiering van deze uitbreiding is inmiddels door de Nederlandse regering goedgekeurd. De aanbesteding zal op zeer korte termijn plaats vinden. Verwacht wordt, dat de omzet van het Water- en Energiebedrijf in de komende jaren zal stijgen tot ongeveer 15.000.000 gulden per jaar. De inkomsten zullen naar geraamd als volgt worden verdekt: Lago 35%, Chemische industrie 20%, drinkwater aan bevolking, hotels enz. 20%, ELMAR 13% en eigen bedrijf 12%. Het beverwacht, dat met deze omzet het Water- en Energiebedrijf geheel zelfsupporting zal worden.

Druk overleg met drs Bakker in Paramaribo

PARAMARIBO. — De Surinaamse premier, Arthur May, en de minister van financiën, Wijngaarde, hebben dinsdag tot laat in de avond vergaderd met de Nederlandse vice-premier drs J. A. Bakker. Er zijn geen nadere bijzonderheden bekend gemaakt over de gevoerde besprekingen. Drs Bakker is gisteravond met het K.L.M.-lijntoestel naar Nederland teruggekeerd. De Nederlandse bewindsman moet in verband met een belangrijke vergadering van de Nederlandse regering vrijdag in Den Haag terug zijn. Op het vliegveld werd de hoge gast uitgeleid gedaan door de Surinaamse premier.

Gistermiddag heeft drs Bakker aangezeten aan een lunch ten gunne van de leden van de raad van ministers en hun echtgenoten aanbod, in verband met het bezoek van de Nederlandse minister en mevrouw Bakker. Mede aanzittenden waren de eerste vervanger van de gouverneur, de heer E. M. L. Ensberg, en de formateur van de Surinaamse regering, de heer H. M. C. Bergen.

Hotelbussen geweerd van havenwerf

WILLEMSTAD. — Hedenmorgen in een vergadering tussen het bestuurscollege van Curaçao, de management van de vier grote hotels met casino op Curaçao, de Algemene Curaçaose Chauffeursbonden, de Curaçaose Taxidriviers Association, werd overeengekomen, dat de hotels geen bussen meer naar de werven zullen sturen om toeristen te transporteren naar de diverse casino's en dat dit transport voortaan geheel door de taxi-chauffeurs zal worden verzorgd.

AGENDA CURACAO

BIOSCOPIEN:
 Roxy: 20.30 The night of the following day. West-end: 20.00 Bridge on the river Kwai. Cinelandia: 19.00 - 21.00 I saw what you did. Drive-in: 19.00 - 21.00 Bullitt. Airport Cinema I: 19.15 - 21.15 De huwelijksmars. Cine-Rio: 20.00 Lollipop.
CINE-TRUCK:
 Hedenavond te Sta Helena en morgenavond te Suffisant.
BORCAV'S:
 Oranjestad: Coromoto, tel.: 23241. Punda: Piar, tel.: 13040.
DIVERSEN:
TENTONSTELLING:
 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Geologie, flora en fauna van Curacao - NWWNA - Curacao Museum.
GALLERY RG:
 10.00 - 12.00/16.00 - 17.30 Open voor publiek.
KLAVERJASSEN:
 20.00 club CPN.
SCHAKEN:
 20.00 pers. kampioenschappen - hotel Americano.
CATECHISATIE:
 19.00 - 19.45 Voor kind. van 15 jr. en ouder - constatorie Emmakerk.
GROT VAN HATO:
 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 Open voor publiek.
CANASTA-DRIVE: 20.00 paviljoen R & B.
LEZEN: 20.30 B'nai B'rith - Hilton hotel. Spreker: Mrs. Lily Edelman. Ond.: Jewish parents and their children.
BIJBELKRING: 20.00 - 21.30 Fortkerk.
SPORT:
BASEBALL: 20.00 Supershell vs Bridgestone - AA. kl. - rfstadion.
HOTELS:
 Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 - 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. 19.00 - 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 23.00 Optreden zangers Tina Robin. Hilton Hotel: Willemstadroom: 21.30 - 23.00 Open voor dineren. 21.00 - 01.00 Show en dansen. Snackbar-service: 11.00 - 18.00 Open. Tambour: 19.00 - 01.00 Open. Flamboyant Beach Hotel: Mangroom: 19.00 Open voor dineren. Chuchubibar: 23.00 Optreden Wanda Curtis en dansen op muziek van Fernin and his dominicanos. Bianca Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 Show en dansen. Muz.: Country Inn Combo. Bistrot Oase: Open.
CUROM:
 17.00 Peticiones; 18.00 Nieuws Pap.; 18.10 Shell-progr.; 18.15 Progr. Con cos; 18.45 Progr. Con cos kinderen; 19.00 Nieuws ANP; 19.15 Disco; 20.30 Obsequio musical; 21.00 Rileta musical; 22.00 Nieuws ANP; 22.05 Bingo musical; 23.00 Sluiting.
TELECURACAO:
 17.00 Kinderuurtje; 17.35 Hercule; 18.00 Shell-progr.; 18.30 Shema Israel; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Land of the giants; 20.00 Mannix; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Bodega; 22.15 Wild wild west.
VRIJDAG:
BIBLIOBUS: 13.00 te Buena Vista (bc).
MOBIELE BANK: 09.00 - 11.00 te Sta. Rosa (voor kerk of bc).
 11.00 - 12.30 te Montagne Rey (voor kerk of school).
 14.00 - 16.00 te Porta Blancu (voor hoofding. mijnmij).
BIJBELKLAS: 15.30 - 16.30 Joan Mauritschool.
SCHOOLRADIO: 08.35 TWR. Progr.: Communicatie 5 "De afbeelding" (voor klas 7 t/m 10).
CCVV: 09.00 - 11.00 Open house - Hobbyhuis Pasa Tempu.
ATLETIEK: 16.00 - 18.00 Training - Olympic - Rfstadion.
CUROM:
 06.30 Opening; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Nieuws ANP; 07.15 Curom's ochtendblad; 08.00 Herh. nieuws ANP; 08.10 Eng. progr.; 09.00 Progr. muzikale tombola; 10.00 Gezellige muziek; 10.30

EEN SLECHT JAAR VOOR MOEDERS

WASHINGTON - Volgens de Chinese kalender is 1969 het "jaar van de haan", in de Verenigde Staten zou het echter welens het "jaar van de moeders" kunnen worden. Het is misschien een beetje voorbarig om voorspellingen te doen maar ik denk dat dit een zeer slecht jaar voor moeders zal worden. Philips Roth's boek "Portnoy's complaint" laat, in een moderne literatuur het minst heel van de aureool rondom een moeder en afschoten het in dit geval welis waar over een joodse moeder gaat, het is een bekend feit, dat nagenoeg elke Amerikaanse moeder in het diepst van haar hart een joodse inslag heeft.
 Mijn tante Sophie uit Brooklyn is zeer verstoord over deze kerk van; "Ik wist wel dat het vroeg of laat hierop zou uitdraaien" zei tante Sophie.
 "Wat bedoelt u tante?"
 "Eerst kreeg de regering de schuld van alle narigheid in het land, toen gaven ze de oorlog in Vietnam de schuld, daarna de scholen en nu zijn ze tenslotte gezonken tot het allerlaagste peil en krijgen wij de schuld. Als er geen moeders waren geweest, zeggen ze nu, zou de wereld er heel wat beter aan toe zijn".
 "U moet zich dat niet zo persoonlijk aantrekken, tante. Het is wel zo dat de moederfiguren in Philip Roth's boek erg hard is voor haar zoon, maar dat wil niet zeggen dat alle moeders zo zijn".
 "Maar waarom is het dan zo'n bestseller? Denk je dat de mensen het boek kopen, omdat de held zo'n zielepoot is? Welnee, ze kopen het omdat de moeder een verdorven vrouw is waar zij zich mee kunnen identificeren". "Dat maakt u ervan tante. Amerikanen zijn l op hun moeder. Weet u niet meer dat wij in de tweede wereldoorlog juist meevochten alleen maar opdat we een stuk van moeders appeltaart zouden krijgen?"

"Dat zeg jij", en dat was ook de tweede wereldoorlog. Nu hebben wij schuld aan al het kwaad in de wereld. Telkens als er een of ander afschuwelijk misdrijf is gepleegd, zegt de psychiater dat de dader een slechte moeder had. Dat kun je dagelijks in de krant lezen". "Onze kinderen demonstrenen op de universiteiten, en de sociologen zeggen dat ze eigenlijk niet tegen de scholen rebelleren maar tegen hun moeders. Hoe denk je dat wij, moeders, dat vinden?"
 "Dat moet verschrikkelijk zijn", zei ik tegen haar. "En hoewel er inderdaad een actie bestaat tegen moeders, geloof ik dat dit eerd te wijten valt aan de verwarde maatschappij waarin we leven: De mensen moeten iemand de schuld geven van hun bekommernis". "Waarom geven ze John Lindsday dan niet de schuld?" "Dat doen ze ook wel, tante Sophie, maar hij krijgt al van zoveel de schuld dat men er niet veel aanvindt. Hem dit ook nog in de schoenen te schuiven. Geloof u dat uw eigen zoon Leo u de schuld geeft van al zijn moeilijkheden?"
 "Wat voor moeilijkheden?" vroeg tante Sophie scherp.
 "Ik bedoelde niet echte moeilijkheden, maar het feit dat hij nog steeds niet is getrouwd". "Ik heb hem nooit tegen gehouden om te trouwen. Trouwens, ik wil net zo graag dat hij trouwt als hij dat zelf wil. Elke avond bij het eten vraag ik hem, "Wanneer ga je nu trouwen?" Wil dat soms zeggen dat ik hem belet te trouwen?"
 "Nee, beslist niet".
 "Het is toch niet mijn schuld dat hij nog nooit een meisje heeft ontmoet dat net zo lekker kan koken als ik? Het meisje dat met Leo trouwt, krijgt de beste man ter wereld". "Wat vond Leo van de moeder in Philip Roth's boek?"
 "Dergelijke viezerij laat ik hem niet lezen", zei tante Sophie. "Let op mijn woorden, moeders gaan een slechte tijd tegemoet. Er zullen nog wel een heleboel boeken over moeders worden geschreven, maar geen van alle zullen ze een lofzang zijn op de moeders".
 "Misschien heeft u wel gelijk tante, maar ik verkeer u dat ik nooit of te nimmer de spot zal drijven met moeders. Voor mij zijn zij heilig".
 "Voor zover ik het kan bekijken, zijn Leo en jij de enigen die er zo over denken".

ART BUCHWALD

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.
 OS/TELECOMMUNICATIONS
 Kantoor open: 07.30 - 23.30, tel.: 2307. 10/3 (23.30) - 15/3 (07.30) N.R. de Paula, tel.: 0-35410. B.g.g. tel.: 9
 PERSONNEL SERVICES
 Maandag 10/3 t/m vrijdag 14/3 H.J. Plantijn, tel.: 0-44062, Alexanderlaan 3, Rio Canario, B.g.g. tel.: 9-9 N.V. C.S.M. - SHIPS
 AGENCY
 Kantoor open: 07.30 - 24.00, tel.: 2551/2458
 ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN
 Maandag 10/3 t/m vrijdag 14/3 00.00 - 07.30 tel.: 9
 AVIATION SERVICE
 10/3 (23.30) - 15/3 (06.30) M.S. Juliana tel.: 0-43701.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURACAO
 Alle afdelingen tot 17 uur . 24360
 Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur . 24361
 Huisaansluitingen:
 F.M. Sontjens (directeur) . 38219
 J.C. Maas (hoofdred.) . 24387
 O. Chatlein (red. verslagg.) . 24321
 A. van Dongen (red. verslagg.) . 38219
 M.H. Winkel (red. verslagg.) . 12455
 E.E. de Castro (chef adv. afd.) . 53376
 A. Jeuken (fotograaf) . 36972
 AMIGOE DI ARUBA
 Kantoor . 1233
 Huisaansluitingen:
 J.A. van der Schoot (chef de bur. en red. verslagg.) . 2950
 A.M. Franken (fotograaf) . 1639

BEURS VAN NEW YORK

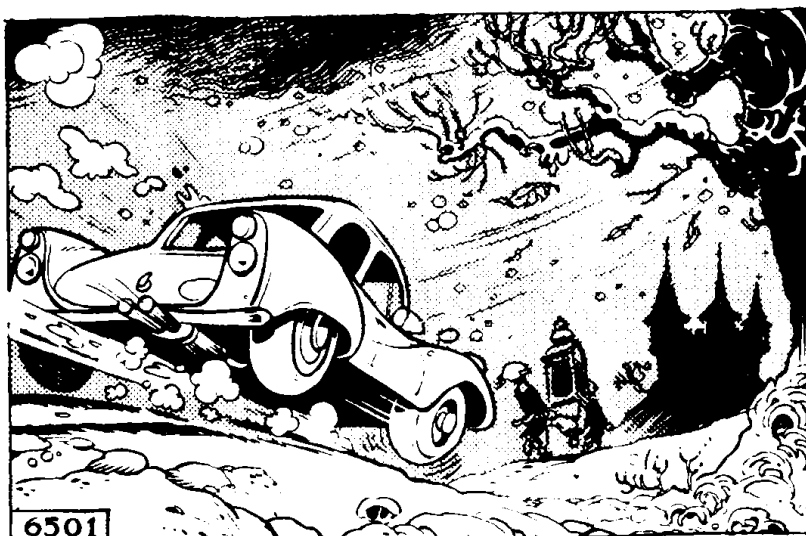
	12/3	11/3		12/3	11/3
Aluminium Corp.	73	73 1/2	K.L.M.	75 1/2	77 1/2
Amerada	110	109	McDonnell Dougl. Cro	39	40
Amer. tel. and tel.	52 1/4	52 1/4	Monatone	47 7/8	48
Anacosta	52 1/2	51 3/4	Nat. Cash. Register	111 1/8	111
Bekhelem Steel	32 5/8	33	Olin Mathieson	29	29 1/4
Bell	48	48 1/8	Pennsylvania Cental Co.	55 7/8	55 3/4
Brit. Am. Oil	45 1/2	46 3/4	Phillips Petr.	72 3/8	72
Canadian Pac.	83 1/8	83 1/4	Republic Steel	46 5/8	46 1/8
KZO	46	46 5/8	Reynolds Tob.	42 1/2	42
Caterpillar	52 1/8	53	Royal Dutch	64 5/8	64 1/8
Chrysler	30 1/8	30 1/4	Shell Roubek	65 3/4	65 3/8
Columbia Gas	36 1/2	36 3/4	Shear Oil	48	48 5/8
North. Am. Philips Co	154 3/4	156 5/8	Sperdy Rand	69	69 3/8
Dupont de Nemours	39	39	Standard Oil Cal.	78 3/8	78 5/8
Western	49 3/4	49 7/8	Standard Oil N.J.	103 5/8	104
Ford Motor	89 5/8	89 1/8	Stand. Instrum.	3 3/4	34 3/4
General Electric	81 3/4	81	Twent. Century Fox	44 1/4	44 1/2
General Motors	299 5/8	303	U.S. Steel	66 3/4	66
I.B.M.	161 1/2	161	Westingh. Electric		
Intern. Nickel	36 1/2	37			
Intern. tel. and tel.	49 1/8	50			

BEURS VAN AMSTERDAM

	13/3	12/3		13/3	12/3
7 pCt Ned '66-1...	100/00	99 15/16	OGEM	88.30	89.00
AKU	120.00	121.50	Rijn-Schelde	137 1/2	138 1/4
Heineken's bel. en	155.00	157.00	EMS	3.00	33.00
Heineken's Bier	164.10	166.00	Scholten	67.00	67.00
Hooftovens	104.70	106.50	T. en D. Verblifa	82.60	84.10
KPM	194.50	196.50	Varembieu	156	156
Philips	169.00	169.70	VNF	147	146 1/2
Unilever	120.30	121.20	Ver. Ned. Uitgersbe	253.80	253.00
Kon. Olie	177.40	177.30	Wereldhaven	540	548
KLM	238.80	239.00	Wessanen	84.50	86.30
KNSM	136 5/8	136 3/4	Billiton 2e	179.00	180.50
V. Ommeren	245 3/4	245 1/4	Ant. Brouwerij	299 1/2	292
Scheepvaartunie	132 3/4	133 3/4	Ant. Verf	206	205
Alg. Bank Ned.	280.00	280.50	Aruba	124	124
1e Ned. Verz. Mij.	632	634 1/2	Sur. Brouw.	370	
Nat. Nederlanden	859	865	Converto	1045	1049
Ngombesi	81	81 1/4	Goldmines	151.20	149.00
Albert Heijn	244.00	245.00	IKK Bel. mij.	264	259.50
Bergh Jurgens	212	213	Interunie	185.60	195.20
Burgos	201	205	NEFO	101.50	101.50
V. Berkel	225.00	224.00	Rinco	212.50	212.00
Bols	225.00	224.00	Utilico	122.50	122.00
Breda	636 1/2	641	Alcan Alum.	31 1/2	31 1/4
Burhmann Tetter	636	641	Ned. Ant. 6 1/2 '67	94 1/8	94
Bienkorf-Beber	680	680	Ned. Ant. 5 '60	84 1/4	84 1/4
Calve	889	874	Ned. Ant. 4 1/2 '66	90	90
Cur. Handelsmij.	156	156	Ned. Ant. 4 1/2 '68	84 1/2	84 3/4
Elektro	586	586			
Fokker	564 1/2	561			
V. Gelder	154 1/2	154 1/2			
Glac-Brocades	988	986			
V.D. Grinten	272.00	271.70			
Hagenaer	153.00	153.00			
Indola	320.20	19.90			
Internato	187 3/4	189 1/2			
Kon. Ned. Papier	384	384			
Mueler	865	867			
Ned. Ned.	865	867			

	125.7	126.6		125.7	126.6
ANP indices	125.7	126.6	Industrie	123.2	123.3
Intern. Concern	123.2	123.3	Banken	105.6	105.8
Industrie	123.2	123.3	Handel	124.9	124.9
Banken	105.6	105.8	Algemeen	122.7	123.1
Handel	124.9	124.9			
Algemeen	122.7	123.1			

DE VERDWENEN HEER



6501. - Het ging die nacht voort met sneeuwen. De volgende morgen lag er dan ook een dikke witte laag over de velden waar de Oostenwind guur overheen blies. De markies echter liet zich hierdoor niet afschrikken. Reeds vroeg liet hij zich naar Bommestein dragen om daar met heer Ollie tot een vergelijking te komen.
 "Het stuit me tegen de borst, mompelde hij onder het voortgaan. "Maar wanneer deze figuur vertrekt zie ik er wat in om zijn grond over te nemen. Dat geeft ruimte, vooral wanneer ik die bouwval met de grond gelijk maak. Het zal vooral het zicht uit mijn westelijke vleugel aanzienlijk verfraaien!" Op dat moment werd zijn draagkoets ingehaald door een zware sportwagen die met grote snelheid over de besneeuwde weg joeg. De bestuurder scheen haast te

hebben, want zonder de vaart in te houden scheurde hij dicht langs de oever in de richting van het oude slot. Voor de dragers was dit hoogst ongewoon ze stapten snel terzijde, gleden uit op de witte wade en tuimelden met een uit naast de weg. Hier was het sierlijke voertuigje niet op berekend. Het viel uit elkander, zodat de inzittende plotseling aan de kille wintervelden blootgesteld.
 "Pableu!" prevelde hij terwijl hij zich herstelde en zijn lorgnon richtte. "was eh... Bommel, in een spekslagernobiel! Fi don; van kwaad tot wraak. Maar dit vooral zal hem lelijk in de prijs schelen wanneer ik een bod op ruine doe!"

OLD WABBLE

KARL MAY



72-12 - Sam Parker werd kwaad, omdat ik aan zijn woudloperskwalleten durfde te twijfelen. "Geen enkele woudloper kan in het donker zien of er een blanke een roodhuid of een neger in de struiken zit," reageerde hij fel. "Toch kan het," hield ik vol. "Bovendien hebben jullie een nog grotere fout gemaakt. Een fout, die iemand het leven kan kosten." "Donders! Vertel ons dan ook die levensgevaarlijke fout als u zo vriendelijk wilt zijn. U hebt beslist teveel z.g. Wild-West boeken gelezen, mr. Gravedelver!" "Uw wnes wil ik graag vervallen, Mr. Vriendelijk. Kunt u mij vertellen wat roodhuiden plegen te doen

als hun een blanke ontmoet?" "Natuurlijk kan ik dat. Ze rijden hem aan de del desnoos om hem gevangen te nemen. Dat weet toch iedereen!" dan! Mr. Cutter is aan de Comanchen ontsnapt. Denkt u dat ze hem gevangd zijn?" "Thunderstorm!" vloekte Old Wabble, terwijl hij zich met hand tegen het voorhoofd sloeg. "Dat is waar, sir! Hoe kon ik ertoe komen, daar niet aan te denken! De rode vlekken zijn zeker achter mij aangekomen, zullen alles in het werk stellen om mij in handen te krijgen. We moeten onmiddellijk wachten uitzetten!" "Dat is niet voldoende," grinsde ik.



SCHEMER OVER DJAKARTA

door

MOCHTAR LUBIS

29) Soerjono keek Ies dankbaar aan vanwege dit blijk van belangstelling van haar kant en zei: "Ja, maar uitsluitend voor de eerste fase. Wat betekenen tien, twintig jaar in de geschiedenis van een natie? Laat mensen als Soekarno, Hatta, Sjahrir, Natsir en anderen zoals zij, aan de macht blijven om de ontplooiing van onze staat en atie te leiden".
 "Je bedoelt dus een soort collectief leiderschap?" vroeg Pranoto.
 "Ja, en ik meen dat een collectief leiderschap beantwoordt aan de insecten van ons volk. In de dorpen waarin het leven gebaseerd is op het gotong rojong systeem, kan men de ontrankelijkheid voor zulk een collectief leiderschap bespeuren".
 "De kwestie is maar of het persoonlijk en partijantagonisme op het ogenblik te maken om hun eendracht te herstellen," zei Pranoto. "Dat is inderdaad een belangrijke factor," antwoordde Soerjono. "En zoals ik het zie lijkt het me nogal onwaarschijnlijk dat onze leiders weer gaan samenwerken".
 "In dit geval is het alternatief dat de een of andere groepering op opdruken en de leiding van de staat zal overnemen," zei Pranoto.
 "De communisten?" vroeg Moerhalim.
 "Of het mogelijk ook de Moslem groep," antwoordde Pranoto.
 "Voor de Moslem groep zou het wel mogelijk zijn, nu ze zo erg versperd is en ook hebben zij geen militante organisatie die in staat is tot handeling over te gaan zoals de P.K.I." zei Moerhalim.
 "Een andere mogelijkheid is volslagen anarchie," bracht Soengeng plotseling te berde die al die tijd slechts gezeten en geluisterd had.
 "Dat is inderdaad ook heel goed mogelijk," voegde Pranoto eraan toe. "En dat zou de desintegratie van de staat inhouden, waarvoor de levens van zoveel van onze jonge mensen zijn opgeofferd".
 Daarna keek Pranoto op zijn horloge en zei: "Het is werkelijk erg jammer, maar onze tijd is op het moment dat onze gedachtenwisseling toe was aan de meest interessante en tot nadenken stemmende principes. Ik stel voor dat een ieder van ons voor zichzelf een diepere studie maakt van die vraagstukken die wij besproken hebben. We zouden Moerhalim, bijvoorbeeld, of een van onze andere vrienden de genoeg belangstelling en tijd heeft, kunnen vragen om een ontwerp op te stellen van een staat op Islamitische grondslag. Het is natuurlijk een feit dat er teveel voorraanstaande Islamitische vertegenwoordigers zijn die zich alleen maar vastklampen aan de oude glorie van de Islam, zonder dat zij gebruik proberen te maken van de Islamitische grondslagen om onze hedendaagse problemen op te lossen. Daarom zouden wij misschien Soerjono ook kunnen vragen om het principe van het collectieve leiderschap voor ons

land verder uit te werken. De konsekwenties van de invoering van de moderne techniek in de Indonesische samenleving zou aan een nader onderzoek onderworpen kunnen worden in vergelijking met wat in Japan geschiedde, bijvoorbeeld."

Nadat hij Soengeng had thuisgebracht, nam Soerjono Ies mee voor een ritje en in een stille straat in Kemajoran Baroe stopte hij, pakte Isjes ahnd en trok haar dicht naar zich toe.

"Ies..." fluisterde Soerjono.
 Hij kustte haar oor, zijn lippen gleden naar Isjes wang, daarna draaide hij met zijn hand Isjes gezicht naar het zijne totdat zijn lippen die van het meisje ontmoetten en hun monden zich sloten in een lange vurige kus.
 Plotseling ontrook Isje zich aan zijn omarming en schoof van Soerjono weg toen zijn hand haar borst probeerde te omvatten.
 "Niet doen, Jon," zei Isje.
 "Waarom niet?" vroeg Soerjono.
 "Omdat ik nog niet zeker van je ben," zei Ies.
 "Niet zeker, hoe bedoel je?" vroeg Soerjono nogal winning. Dahlia! schoot hem door het hoofd. Weet Ies daarvan af? dacht hij, letwat van streek.

Toen ik daarnet naar je luisterde, meende ik dat ik je vertrouwen kon. En ik voelde van binnen dat ik van je hield," zei Isje. "Maar daarna begon ik mij opnieuw weer af te vragen of je niet een spelletje met woorden weer af te vragen of je niet een spelletje met woorden aan 't spelen was. En bovendien ben je nog jong, maar je zwemt ineens in het geld. Het lijkt me afschuwelijk toe, dat jonge mensen hun tijd verkristen enkel en alleen om rijk te worden terwijl ons volk in zo'n wanhopige toestand verkeert. Ik weet niet wat ik van je moet denken, Jon".
 Soerjono zweeg, terwijl hij door het windscherm in het duister van de nacht staarde, en stemde voor zichzelf toe - Je hebt gelijk Ies, je hebt me door. Ik weet zelf niet meer wie ik ben en wat ik wil. Ik heb elk houvast verloren, ik leef in vrees en zorg. Hij startte de motor en reed weg.
 "Kom, ik breng je naar huis," zei hij abrupt.
 "Ben je niet boos?" vroeg Ies.
 Soerjono wendde zich naar haar toe, opnieuw volde hij hun vinnige verbondenheid en hoofd buigend streelde hij Isjes' wang met zijn lippen.
 "Hoe zou ik boos op je kunnen zijn?" vroeg hij. Isje hield zijn hand in de hare en zo reed de auto Djakarta weer binnen.

Soerjono zweeg, terwijl hij door het windscherm in het duister van de nacht staarde, en stemde voor zichzelf toe - Je hebt gelijk Ies, je hebt me door. Ik weet zelf niet meer wie ik ben en wat ik wil. Ik heb elk houvast verloren, ik leef in vrees en zorg. Hij startte de motor en reed weg.
 "Kom, ik breng je naar huis," zei hij abrupt.
 "Ben je niet boos?" vroeg Ies.
 Soerjono wendde zich naar haar toe, opnieuw volde hij hun vinnige verbondenheid en hoofd buigend streelde hij Isjes' wang met zijn lippen.
 "Hoe zou ik boos op je kunnen zijn?" vroeg hij. Isje hield zijn hand in de hare en zo reed de auto Djakarta weer binnen.

STADNIEUWS

Tony en Djok bevallen de betijdestuurder om op een hoek te stoppen toen zij Soerjono auto opmerkten die alleen in een verlaten straat stond. Ze gaven de koetsier te weinig terug die al scheldend naar hen wegreed en slaagden erin zich achter een donkere boom te verborgen.
 "Is dat even een mooie bijverdienste, Djok!" grinnikte Tony. Zijn sterke grote tanden glinsterden in de duisternis. Tony schikte zijn pistoolholster recht onder zijn shirt achter de riem en Djok greep zijn mes bij het handvat vast.
 "Laat ze eerst maar aan de gang," zei Tony. "Je kan ze gemakkelijker beroven als ze een vlot nummertje weggeven. Dan schrikken ze zich stijf en geven meteen hun portefeuille af. En ze doen in

hun broek als we zeggen dat ze eruit moeten komen."

"Han, nou scheelt 't niet veel meer!" zei Tony toen zij zagen hoe Soerjono Ies dicht tegen aan trok en hoe het tweetal elkaar hartstoechtelijk kustte.

Voorzichtig bewogen Tony en Djok zich naar de auto toe, Tony's hand klaar om zijn pistool te trekken.

Op dat ogenblik ontrok Isje zich aan de omhelzing en startte Soerjono de motor. Voordat Tony erin geslaagd was om een actie te beginnen, was de auto weggereden en het gezicht verdwenen.

"Och, verrek! Misschien zagen ze ons komen," zei Tony.
 "Als je 't mij vraagt was 't knudde met de scharrelen van ze!"
 NOVEMBER

Sinds het eerste ochtendgluren was er omgerekend een kleine motregen gevallen. De morgen was woei hard vanuit zee landinwaarts. De wind droge bladeren op die de door de wind gedrenzen motregen verduisterden. De wind steekem door in de huizen den deed Raden Fatma's jonge en warme lichaam dichtert tegen zijne aandrukken; deed Soerjono in nog een sluimer verzonken in zijn kamer te droomde van Isje; de wind blies de kamers redacteur Halim binnen, die niet samen met vrouw sloep omdat de ze vorige avond overgeruzied hadden, verstoorde Soengens' slaap van nachtmerries, deed Hoessein Limbara's tische schouder nog meer pijn in de morgen en de bladeren van de sagopalom op het rieten van Pak Idjo's hut ritselen; en, eenmaal Idjo drongen, fladderde de wind om Iboe Idjo en die huiverend bij de bale-bale zaten.

Iboe Idjo zat heel stil bij de bale-bale en eveneens. Zij hadden al hun tranen vergoten en Pak Idjo om tien uur de vorige avond zijn adem had uitgeblazen. De olielamp was slakke reeds lang uitgedoofd.

Iboe Idjo's verdriet over het verlies van haar eveneens. Zij

Verkeersongeval misschien gevolg gebruik marihuana

FLOORSHOW

STEEDS MEER MENSEN WORDEN KLANT VAN.....

SUPERETTE en SUPERMARKET van NICKI HABIBE jr.

Dat is begrijpelijk. In Aruba's eerste, grootste en meest...
hygienische supermarkten en superette vindt U niet alleen een
enorme keuze, maar bovendien de laagste prijzen, zoals nergens...
andere. Overtuigt U.

VOZ DI ARUBA

te beluisteren op 1.325 kilo perioden 226.4 meter
zend IEDERE DAG de volgende programmas met versprek-
platen uit: 7.30 tot 12.00 PARADE DI EXITOS; 14.00 - 16.00
DISCOLANDIA en 21.30 - 23.00 SAFE DRIVING
CAR CLUB.

ZATERDAGAVOND blijft VOZ DI ARUBA in de lucht, tot
ZONDAGMORGEN HALF VIJF.

Een nieuw programma "A GOZAR CON JOHNY"
van zaterdagavond tien uur tot zondagmorgen
half vijf.

VOOR DE BESTE PROGRAMMAS met de BESTE MUZIEK
VOZ DI ARUBA - PJA-10.

Nu DRIVE-IN SERVICE bij CARIBBEAN SUPER- CLEANING

aan de Majorsweg 1 op Suf-
fisant. U kunt in Uw auto blij-
ven zitten en wordt toch uit-
stekend bediend. Komt U het
eens proberen! (Uiteraard blij-
ven we ook ophalen en afle-
veren als U dit verkiest).

FREE BEAUTY ADVICE

Call 1716

French Beauty Institute

above
Caribbean Mercantile
Bank in O'stad.

MATRASSEN FABRIEK

tel. 2761

Een matras met knopen is ouderwets.
Wanneer een knoop breekt is de matras niet veel meer waard.
MATRASSENFABRIEK biedt nu matrassen zonder knopen, ge-
maakt met de nieuwe machine (aankoop machine \$ 43.500,-).
Deze nieuwe machine wordt door een vakman bediend. Wij ma-
ken matrassen in alle maten, ook voor mensen, die rugpijn hebben.
Bel MATRASSENFABRIEK ARUBA tel. 2761.
Op Curacao geeft de MATRASSENFABRIEK (tel. 43662), de-
zelfde aanbieder en service.

VOOR:

- * verjaardag
- * verloving
- * huwelijk
- * begrafenis
- * of welke gelegenheid ook,

bieden wij U DAGELIJKS

VERSE BLOEMEN

tegen de
laagste prijzen.

BEL 3166

(na zes uur tel. 2461)

Ikebana Flowershop

Supermarket La Esperanza
Oranjestad

Zelf bouwen wordt steeds moeilijker!

U neemt geen genoegen meer met een huis
dat tien jaar geleden werd gebouwd... Als
eigen huis bouwt wilt U profiteren van de
moderne materialen die nu op de markt
waardoor mooier en beter gebouwd kan
worden. Wij bij BOUWMAATSCHAPPIJ ARUBA zijn
up-to-date geïnformeerd over de nieuwste
ontwikkelingen in de bouwwereld. Wij selecteren de
en voor Aruba meest geschikte nieuwe mate-
rialen waar wij met service achter
staan. Neem daarom contact op met BOUW-
MAATSCHAPPIJ ARUBA, als U plannen hebt
aan te gaan bouwen.

BOUWMAATSCHAPPIJ ARUBA

Druivenstraat 10, Oranjestad.

New All Jet Service

T i m e T a b l e

CURACAO TO NEW YORK

LEAVE	ARRIVE	FLT.	FREQ	EQUIP.
2.30 P.M.	7.00 P.M.	207/208	Mo We Fr Sa	JET
3.30 P.M.	7.00 P.M.	204	Tu Th	JET
5.00 P.M.	9.15 P.M.	602	Mo We Fr Su	JET
6.45 P.M.	12.05 A.M.	202		JET

CURACAO TO SAN JUAN

LEAVE	ARRIVE	FLT.	FREQ	EQUIP.
6.45 P.M.	8.00 P.M.	202	Mo We Fr Su	JET

CURACAO TO PORT au PRINCE

LEAVE	ARRIVE	FLT.	FREQ	EQUIP.
5.00 P.M.	5.15 P.M.	602	Tu Th	JET

ARUBA TO NEW YORK

LEAVE	ARRIVE	FLT.	FREQ	EQUIP.
3.30 P.M.	7.00 P.M.	206	Tu Th	JET
4.30 P.M.	8.00 P.M.	208	Su	JET
5.00 P.M.	12.05 A.M.	201/202	Mo We Fr Su	JET
5.00 P.M.	9.15 P.M.	604	Sa	JET

ARUBA TO SAN JUAN

LEAVE	ARRIVE	FLT.	FREQ	EQUIP.
5.00 P.M.	8.00 P.M.	202	Mo We Fr Su	JET

ARUBA TO PORT au PRINCE

LEAVE	ARRIVE	FLT.	FREQ	EQUIP.
5.00 P.M.	5.15 P.M.	604	Sa	JET

Trans Caribbean with 24 years dependable service to the Caribbean
offers you 3 and 4 engine all Fan Jet service on all flights. Also connecting
service to St. Thomas and St. Croix via San Juan and Jet Cargo Service
on all flights. For more information see your travel agent or call 2700 in
Aruba and 12003 - 12006 in Curaçao.

TRANS CARIBBEAN AIRWAYS
...your Flying Island



IN THE HOME... OR IN THE POCKET... always keep one handy

IN FLASKS WITH DRINKING-CUP CAPS

VAT 69

VAT 69

VAT 69

FINEST SCOTCH WHISKY

The half and quarter flasks contain the equivalent of a half and quarter bottle

MEER COMFORT MET DE

VW Automatic

Vraag een proefrit bij

Autorama Motor Co.

Curacao, tel. 127, 128, 129, 130

MODERN FACIAL TREATMENTS

for wrinkles - open pores and blackheads

French Beauty Institute

above
Caribbean Mercantile Bank
in O'stad.

vanaf
7.95

grote keuze kinderschoenen

Hartog's

Namenstraat 99
op
Colon Winkelcentrum

Kakkerlakken, mieren, vliegen?
Bel onmiddellijk
ARUBA PEST CONTROL
Volledige garantie,
prompte behandeling.
Tel. 5000 en 5006

Afdoende bestrijding euvel loslopend vee niet mogelijk

ORANJESTAD — Het Arubaanse Statenlid F. D. Figaroa (UNA) heeft destijds aan de minister van justitie een negental vragen gesteld over de jachtvergunningen e.d. op Aruba. Uit het antwoord van de minister aan de heer Figaroa blijkt ondermeer, dat op grond van de nieuwe voorwaarden op Aruba ongeveer 25 jachtvergunningen kunnen worden verleend. De minister verklaarde tevens in antwoord op een der vragen, dat deze voorwaarden kennelijk alleen gelden voor Aruba; de plaatselijke omstandigheden zijn namelijk niet altijd voor alle eilanden gelijk.

In antwoord op de eerste vraag deelde de minister mede, dat het hem niet bekend was dat de gezaghebber van Aruba aan vergunninghouders van z.g. jachtgeweren een brief heeft gezonden, waarin gesteld wordt aan welke voorwaarden moet worden voldaan om voor vernieuwing van deze vergunning in aanmerking te kunnen komen. De minister deelde de heer Figaroa mede, dat de bevoegdheid en het beleid bij het verlenen van wapenmachtiging bij de wet aan het plaatselijk hoofd van politie gedelegeerd zijn. Met name wijst de minister erop, dat hier geen sprake is van het verkrijgen van een recht, maar de machtiging slechts

voor de loop van een jaar wordt verleend. Dit geldt ook voor personen, die reeds tientallen jaren een dergelijke vergunning hadden.

Op de vraag of er afdoende middelen zijn aan te wijzen ter bestrijding van loslopende honden, stelde minister Isa, dat geen enkel middel afdoende is, dus ook niet het bezit van vuurwapens noch het deponeren van vergiftigd vlees daar waar deze honden zich ophouden. Wel is gebleken dat veehouders die in het bezit zijn van een vuurwapen, via de veterinaire dienst om vergif vragen.

Bescherming fauna

Op de vraag omtrent de eis voor Aruba de beschikking te hebben over een jachtgebied van 15 ha, deelt de minister als volgt mede:

Indertijd zijn de gronden die voldoende aan deze grootte beperkt. Opgemerkt zij dat op Curacao men over een stuk grond ter grootte van tenminste 25 ha dient te beschikken en in Nederland 40 ha.

Bij het vaststellen van de grootte ad 15 ha voor Aruba werd rekening gehouden met de plaatselijke omstandigheden.

Aangezien deze vraag kennelijk betrekking heeft op jachtvergunningen zij nog vermeld dat het z.g. wild op Aruba zeer schaars is geworden.

De voornaamste prooidieren voor de jacht, t.w. het konijn en de leguaan, zijn wegens eerdergenoemd hoofd beslist niet schadelijk meer te noemen en hebben eerder bescherming nodig. Het verstoren van de natuur in deze kan verstekende gevolgen hebben. Uitsterven van het konijn heeft zeker kwalijke gevolgen voor de roofvogels en deze zullen dan meer op andere vogels jagen waardoor de gehele vogelstand bedreigd wordt. De leguaan komt nog in kleinere exemplaren voor en is als vruchteneter als zeer nuttig voor de verspreiding van planten te beschouwen.

Uitgaande van het bovenstaande wordt het raadzaam geacht machtigingen voor jachtoeuelinden zoveel mogelijk te beperken.

Loslopend vee

Op de vraag wat gedaan moet worden door veehouders, aangezien nooit toestemming nodig was om het kleinvee op openbare terreinen te laten lopen, deelde de minister van justitie mede:

De eigenaren van kleinvee kunnen hun kudden het beste beschermen tegen honden, door hun vee niet in het wild te laten rondgrazen op domeingronden dan wel gronden van derden, maar het te houden op afgesloten terreinen.

Opgemerkt zij dat het laten weiden van geiten in het z.g. heuvelland van Aruba, tot gevolg heeft gehad dat deze gronden nu praktisch kaal gevreten zijn. Dit heeft funeste gevolgen gehad voor de begroeiing, en daarmee de erosie van deze gronden sterk in dit gebied in de hand gewerkt. Wil men voorkomen dat Aruba nog meer rotselland wordt, dan zal een einde gemaakt moeten worden aan het laten weiden van geiten in het z.g. heuvelland.

Voorts hebben de bestaande plannen voor de herbebossing van het eiland geen kans van slagen onder de huidige omstandigheden.

De laatste vraag van het Statenlid F. D. Figaroa om een lijst te overleggen van personen, die op Aruba in het bezit van een wapenvergunning zijn en voor welk doel, werd volgend overzicht gegeven:

In 1968 verleende vuurwapenmachtigingen aan natuurlijke personen op Aruba

Onderwijsvernieuwing

ORANJESTAD — In het kader van de huidige onderwijsvernieuwing wordt tegenwoordig zeer veel gebruik gemaakt van visuele hulpmiddelen zoals de z.g. overheadprojectors. Met deze apparaten kunnen werkstukken e.d. door middel van te voren klaargemaakte transparancies worden geprojecteerd; de klas behoeft hierbij niet te worden verduisterd; het is voorst moeilijk op de transparancies aantekeningen te maken, die eveneens worden geprojecteerd. Aan dit nieuwe hulpmiddel wordt grote didactische waarde toegekend en het is in Europa en Amerika reeds zeer intensief in gebruik, aldus het Arubaanse BC aan de eilandraadleden.

Het BC acht het gebruik hiervan voor de hier ingevoerde brug- en havoklassen van groot nut en belang. Nog zullen zijn tien overheadprojectors, een transparantie copiermachine met bijbehoren, waarmede naar raming een bedrag van vijftienduizend gulden gemoeid is.

Op 27 juni 1968 stelde de eilandraad een aanvullend krediet van 115.000 beschikbaar zulks ter realisering van de brugklassen en omzetting van twee C-4 klassen van het Colegio Arubano in twee HAVO-klassen per 1 september j.l.

In dit bedrag was 27.000 gulden begrepen voor aanschaf van nieuwe boeken. Het blijkt thans dat 20.000 voor dit doel toereikend is. Gevraagd wordt thans van het restant krediet vijftienduizend gulden te mogen bestemmen voor aankoop van bovenbedoeld materiaal.

Reparatiekosten Arikok hoger dan voorzien

ORANJESTAD — De dok- en reparatiekosten van de sleepboot Arikok die van 7 tot en met 10 september 1968 in dok lag bij de Curacaose Dokmaatschappij, hebben f.9.173,49 bedragen, aldus het Bestuurscollege aan de eilandraad. Op de begroting 1968 staat een bedrag van 23 duizend, waarvan 5000 gulden voor dokkingskosten. Rekening houdende met het te verwachten restant krediet van f. 7270,- blijft bij betaling van deze rekening een tekort van 1900 gulden, waarvoor het BC de raad een aanvullend krediet vraagt. Het verschil tussen de geraamde vijftienduizend gulden en de juiste rekening vindt volgens het BC zijn oorzaak in prijshoging voor reparatiewerkzaamheden en noodzakelijke reparatiewerkzaamheden die niet konden worden voorzien maar die na controle op last van de Scheepvaartinspectie moesten worden verricht.

INGEZONDEN STUK In memoriam

Ter nagedachtenis aan me. Carel Diana Gonzalez.

De dood komt als een dief in de nacht. Dat woord van de Heer heeft voor ons, zoals wij gisteren bijeen waren rond de baar van haar, die zo plotseling werd geroepen uit dit leven, een bijzondere wrege klank gekregen.

De dood een dief.

De verslagenheid is groot. Wij zijn er allen stil geweest. Wij hadden geen woorden. Ik mag het wel zeggen zonder overdrijving, dat enige wat je hoorde van haar was: Wat een lief meisje. Zij was goed en lief voor iedereen. Het is onbegrijpelijk dat zo iemand zo het leven moet beëindigen. Dat is een misterie, dat is een raadsel. Dat kan ik geen antwoord opgeven, en daar kan niemand een antwoord opgeven.

Moge de Geest, die allen één maakt en het leven geeft, haar lieven bestendigen in Christus.

Lieve Carel, namens ons allen slaap zacht.

REV. EDDIE P. MADURO, St. Theresia parochie, San-Nicolas

Fusie tussen NSU en Auto-Union

FRANKFORT. — Auto-Union GMBH, een dochtermaatschappij van Volkswagen, gaat een fusie aan met de NSU-Motorwerke AG, zo hebben de twee ondernemingen bekendgemaakt. De gebundelde maatschappij gaat Audi NSU Union AG heten.

Doel	Nationaliteit	Aantal	Totaal
Bescherming landbouwprodukten	Nederlandse	3	4
	Chinees	1	
Bescherming veestapel	Nederlandse	134	139
	Brits Guyanese	1	
	Britse	1	
	Portugese	1	
	Venezolaanse	2	
Bedrijfswerktuig	Frans	1	18
	Nederlandse	18	
	Nederlandse	3	
	Nederlandse	94	
	Amerikaanse	1	
	Libanese	1	
Handelaren	Portugese	5	104
	Venezolaanse	3	
Jacht	Nederlandse	2	3
	Venezolaanse	1	
Zelfverdediging	Nederlandse	20	22
	Venezolaanse	2	
Aantal vuurwapens in handen van	Nederlanders	274	294
	vreemdelingen	20	

Stijgende behoefte aan huistelefooninstallatie

Aanvullend krediet van f 97.500 gevraagd

ORANJESTAD. — In verband met aankoop van huistelefooninstallaties vraagt het bestuurscollege aan de eilandraad ten behoeve van deze rendabele investeringen een suppletioir krediet te verlenen van 97.500 gulden inclusief een bedrag van van 5309,60 gulden voor de aankoop van nog twee kleine installaties.

Het bestuurscollege schrijft de raad over dit onderwerp als volgt:

„Bij het samenstellen van de ontwerp-begroting voor 1969 werd door ons college een bedrag van vijftienduizend gulden voor de aankoop van nieuwe huistelefooninstallaties voldoende geacht. Immers, op dat moment was nog een bedrag van ongeveer veertigduizend gulden beschikbaar van de begroting 1968, hetgeen moge blijken uit het volgende overzicht:

Beschikbaar krediet in 1968, inclusief restant-krediet 1967	f 69.119,29
Aankoop 1968	„ 20.203,67
Nog beschikbaar	f 40.095,62
Krediet opgebracht in de begroting voor 1969	„ 50.000,—
Beschikbaar krediet voor het jaar 1969	f 90.095,62

„In het najaar van 1968 en het begin van 1969 heeft het aantal bestellingen van huistelefooninstallaties een grote vlucht genomen. Het Holiday Inn- en het Dividivi Beach-hotel bestelden aanmerkelijk duurdere installaties met meer faciliteiten dan was voorzien, terwijl diverse plaatselijke zaken overgingen tot verbouwing c.q. nieuwbouw van kantoren en in verband daarmee eveneens nieuwe of grotere installaties bestelden.

„Voorts achten wij het dringend noodzakelijk de in 1968 geïnstalleerde telefooncentrale in het bestuurskantoor te vervangen. Deze centrale, welke reeds geheel is afgeschreven, is volledig benut voor wat betreft de aansluitcapaciteit en is, vooral op de stadslinies, bijna voortdurend overbelast, met alle hinderlijke gevolgen van dien. Bovendien voldoet deze centrale niet meer aan de in de moderne tijd te stellen eisen. De kosten van een nieuwe centrale worden geraamd op rond 37.500 gulden.

„Momenteel zijn in bestelling, c.q. reeds afgeleverd, installaties tot een bedrag van f 133.086,02

Binnenkort kunnen bestellingen tegemoet worden gezien voor „ 11.700,—

Kosten nieuwe telefooncentrale t.b.v. het bestuurskantoor „ 37.500,—

f 182.286,02

Beschikbaar krediet voor 1969 „ 90.095,62

Benodigd suppletioir krediet „ 92.190,40

Plaatsvervangend postdirecteur Aruba

WILLEMSTAD. — Bij landsbesluit van 25 februari 1969 is met ingang van dezelfde datum de heer M. J. Croes, hoofdcommissie ten postkantoor te Oranjestad op Aruba aangewezen om bij afwezigheid, belet of ontstentenis van de postdirecteur op Aruba deze te vervangen. De heer G. E. Wong A. Soy, hoofdcommissie ten postkantoor te Oranjestad op Aruba, is gemachtigd om bij afwezigheid, belet of ontstentenis van de postdirecteur op Aruba en van de heer M. J. Croes, de officiële bescheiden namens de postdirecteur op Aruba te tekenen.



Leden van de Aruba Rotaryclub brachten in gezelschap van de Rotary Anns een bezoek aan het jeugdcentrum te Piedra Plat om zich op de hoogte te stellen van de faciliteiten die dit jeugdcentrum biedt. Rotary-voorzitter Jan Verdaasdonk (tweede van links op de foto) zei dat de Rotarians dit bezoek bijzonder op prijs stelden, vooral ook omdat dit Rotaryjaar alle aandacht aan de Arubaanse jeugd wordt besteed. Dominee Jan Visser, die de grote motor achter het jeugdwerk te Piedra Plat is, gaf zijn collega's Rotarians een uitvoerige uiteenzetting van het werk.

Grand Opening

van het filiaal van

CARIB MOTORS N.V.

in het pand B.v.d.Veen Zeppenveldstraat 35 (voorheen Marconifone) telefoon 6004

Een ieder wordt uitgenodigd deze opening morgen vrijdag van 7 tot 9 uur te willen bijwonen

NOG BETERE SERVICE VOOR ONZE GROEIENDE KLANTENKRING

Doel	Nationaliteit	Aantal	Totaal
Bescherming landbouwprodukten	Nederlandse	3	4
	Chinees	1	
Bescherming veestapel	Nederlandse	134	139
	Brits Guyanese	1	
	Britse	1	
	Portugese	1	
	Venezolaanse	2	
Bedrijfswerktuig	Frans	1	18
	Nederlandse	18	
	Nederlandse	3	
	Nederlandse	94	
	Amerikaanse	1	
	Libanese	1	
Handelaren	Portugese	5	104
	Venezolaanse	3	
Jacht	Nederlandse	2	3
	Venezolaanse	1	
Zelfverdediging	Nederlandse	20	22
	Venezolaanse	2	
Aantal vuurwapens in handen van	Nederlanders	274	294
	vreemdelingen	20	

THE REMBRANDT ROOM

Presenting The French Canadian Singers

Until March 16

At 9.00 P.M. DANIELE DORIO

- FRED STAMER and his orchestra
- CLUB DIABLO: "TITA Y SU CUMBIAMBAS"

Nightly except Sunday

Also: "THE SHERATON TRIO"

ARUBA SHERATON HOTEL & CASINO

WEGENS VERTREK TE KOOP

WOONHUIS

drie slaapkamers, twee badkamers, meidenkamer met badkamer, grote patio met bar, grote tuin met o.a. palm, vruchtbomen, grasperken enz., waterput enz. enz. Huis geheel vrijstaand. Nabij de hoofdweg gelegen. Gemakkelijk te bereiken. Betalingsvoorwaarden.

Tel. 7128 na kantooruren en tijdens kantoor uren 1446 en 1447

Aruba.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba

maakt bekend dat op 15 april 1969, om 11.00 v.m., ten kantore van de directeur van de President John Kennedyschool, een openbare aanbesteding zal worden gehouden voor levering van:

HOUT

volgens leveringsbestek no. 2, 1969.

Inschrijfformulieren en voorwaarden zijn vanaf heden verkrijgbaar bij de administratie van bovengenoemde school tegen betaling van f 2,50.

GEZOCHT OP ARUBA voor spoedige indiensttreding SECRETARESSE

Vereisten:

- Diploma Mulo en Machineschrijven.

Degelijke kennis van de Nederlandse-en Engels-taal.

Bezit van diploma(s) steno strekt tot aanbeveling.

Brieven onder letter VR te richten aan het bureau van dit blad.

Nazi-moordenaar gearresteerd

BERLIJN. — De oud-SS'er dr Werner Best, die tijdens de nazi-tijd Duits gevolmachtigde in Denemarken is geweest, is dinsdag in Muehlheim (Noordrijn-Westfalen) gearresteerd. Hij wordt verantwoordelijk geacht voor de moord op 11.000 Polen, bedreven door eenheden van de Sicherheitspolizei die onder zijn bevel stonden. Best is mede-oprichter en een der organisatoren van Hitler's geheime staatspolitie geweest. Tegen Best en vier anderen is een vooronderzoek gelast. De 85-jarige Best heeft als juridisch deskundige gewerkt bij een groot bedrijf in Muehlheim. Na het einde van de oorlog werd hij door de Deense rechtbank in 1948 ter dood veroordeeld. In 1949 werd dit vonnis gewijzigd in levenslang. In 1951 werd hij ontslagen uit de Deense

GEZOCHT OP ARUBA voor spoedige indiensttreding SECRETARESSE

Vereisten:

- Diploma Mulo en Machineschrijven.

Degelijke kennis van de Nederlandse-en Engels-taal.

Bezit van diploma(s) steno strekt tot aanbeveling.

Brieven onder letter VR te richten aan het bureau van dit blad.

Nazi-moordenaar gearresteerd

BERLIJN. — De oud-SS'er dr Werner Best, die tijdens de nazi-tijd Duits gevolmachtigde in Denemarken is geweest, is dinsdag in Muehlheim (Noordrijn-Westfalen) gearresteerd. Hij wordt verantwoordelijk geacht voor de moord op 11.000 Polen, bedreven door eenheden van de Sicherheitspolizei die onder zijn bevel stonden. Best is mede-oprichter en een der organisatoren van Hitler's geheime staatspolitie geweest. Tegen Best en vier anderen is een vooronderzoek gelast. De 85-jarige Best heeft als juridisch deskundige gewerkt bij een groot bedrijf in Muehlheim. Na het einde van de oorlog werd hij door de Deense rechtbank in 1948 ter dood veroordeeld. In 1949 werd dit vonnis gewijzigd in levenslang. In 1951 werd hij ontslagen uit de Deense

INGEZONDEN STUK In memoriam

Ter nagedachtenis aan me. Carel Diana Gonzalez.

De dood komt als een dief in de nacht. Dat woord van de Heer heeft voor ons, zoals wij gisteren bijeen waren rond de baar van haar, die zo plotseling werd geroepen uit dit leven, een bijzondere wrege klank gekregen.

De dood een dief.

De verslagenheid is groot. Wij zijn er allen stil geweest. Wij hadden geen woorden. Ik mag het wel zeggen zonder overdrijving, dat enige wat je hoorde van haar was: Wat een lief meisje. Zij was goed en lief voor iedereen. Het is onbegrijpelijk dat zo iemand zo het leven moet beëindigen. Dat is een misterie, dat is een raadsel. Dat kan ik geen antwoord opgeven, en daar kan niemand een antwoord opgeven.

Moge de Geest, die allen één maakt en het leven geeft, haar lieven bestendigen in Christus.

Lieve Carel, namens ons allen slaap zacht.

REV. EDDIE P. MADURO, St. Theresia parochie, San-Nicolas

Stijgende behoefte aan huistelefooninstallatie

Aanvullend krediet van f 97.500 gevraagd

ORANJESTAD. — In verband met aankoop van huistelefooninstallaties vraagt het bestuurscollege aan de eilandraad ten behoeve van deze rendabele investeringen een suppletioir krediet te verlenen van 97.500 gulden inclusief een bedrag van van 5309,60 gulden voor de aankoop van nog twee kleine installaties.

Het bestuurscollege schrijft de raad over dit onderwerp als volgt:

„Bij het samenstellen van de ontwerp-begroting voor 1969 werd door ons college een bedrag van vijftienduizend gulden voor de aankoop van nieuwe huistelefooninstallaties voldoende geacht. Immers, op dat moment was nog een bedrag van ongeveer veertigduizend gulden beschikbaar van de begroting 1968, hetgeen moge blijken uit het volgende overzicht:

Beschikbaar krediet in 1968, inclusief restant-krediet 1967	f 69.119,29
Aankoop 1968	„ 20.203,67
Nog beschikbaar	f 40.095,62
Krediet opgebracht in de begroting voor 1969	„ 50.000,—
Beschikbaar krediet voor het jaar 1969	f 90.095,62

„In het najaar van 1968 en het begin van 1969 heeft het aantal bestellingen van huistelefooninstallaties een grote vlucht genomen. Het Holiday Inn- en het Dividivi Beach-hotel bestelden aanmerkelijk duurdere installaties met meer faciliteiten dan was voorzien, terwijl diverse plaatselijke zaken overgingen tot verbouwing c.q. nieuwbouw van kantoren en in verband daarmee eveneens nieuwe of grotere installaties bestelden.

„Voorts achten wij het dringend noodzakelijk de in 1968 geïnstalleerde telefooncentrale in het bestuurskantoor te vervangen. Deze centrale, welke reeds geheel is afgeschreven, is volledig benut voor wat betreft de aansluitcapaciteit en is, vooral op de stadslinies, bijna voortdurend overbelast, met alle hinderlijke gevolgen van dien. Bovendien voldoet deze centrale niet meer aan de in de moderne tijd te stellen eisen. De kosten van een nieuwe centrale worden geraamd op rond 37.500 gulden.

„Momenteel zijn in bestelling, c.q. reeds afgeleverd, installaties tot een bedrag van f 133.086,02

Binnenkort kunnen bestellingen tegemoet worden gezien voor „ 11.700,—

Kosten nieuwe telefooncentrale t.b.v. het bestuurskantoor „ 37.500,—

f 182.286,02

Beschikbaar krediet voor 1969 „ 90.095,62

Benodigd suppletioir krediet „ 92.190,40

Plaatsvervangend postdirecteur Aruba

WILLEMSTAD. — Bij landsbesluit van 25 februari 1969 is met ingang van dezelfde datum de heer M. J. Croes, hoofdcommissie ten postkantoor te Oranjestad op Aruba aangewezen om bij afwezigheid, belet of ontstentenis van de postdirecteur op Aruba deze te vervangen. De heer G. E. Wong A. Soy, hoofdcommissie ten postkantoor te Oranjestad op Aruba, is gemachtigd om bij afwezigheid, belet of ontstentenis van de postdirecteur op Aruba en van de heer M. J. Croes, de officiële bescheiden namens de postdirecteur op Aruba te tekenen.

Fusie tussen NSU en Auto-Union

FRANKFORT. — Auto-Union GMBH, een dochtermaatschappij van Volkswagen, gaat een fusie aan met de NSU-Motorwerke AG, zo hebben de twee ondernemingen bekendgemaakt. De gebundelde maatschappij gaat Audi NSU Union AG heten.

Leden van de Aruba Rotaryclub brachten in gezelschap van de Rotary Anns een bezoek aan het jeugdcentrum te Piedra Plat om zich op de hoogte te stellen van de faciliteiten die dit jeugdcentrum biedt. Rotary-voorzitter Jan Verdaasdonk (tweede van links op de foto) zei dat de Rotarians dit bezoek bijzonder op prijs stelden, vooral ook omdat dit Rotaryjaar alle aandacht aan de Arubaanse jeugd wordt besteed. Dominee Jan Visser, die de grote motor achter het jeugdwerk te Piedra Plat is, gaf zijn collega's Rotarians een uitvoerige uiteenzetting van het werk.

GEZOCHT OP ARUBA voor spoedige indiensttreding SECRETARESSE

Vereisten:

- Diploma Mulo en Machineschrijven.

Degelijke kennis van de Nederlandse-en Engels-taal.

Bezit van diploma(s) steno strekt tot aanbeveling.

Brieven onder letter VR te richten aan het bureau van dit blad.

Nazi-moordenaar gearresteerd

BERLIJN. — De oud-SS'er dr Werner Best, die tijdens de nazi-tijd Duits gevolmachtigde in Denemarken is geweest, is dinsdag in Muehlheim (Noordrijn-Westfalen) gearresteerd. Hij wordt verantwoordelijk geacht voor de moord op 11.000 Polen, bedreven door eenheden van de Sicherheitspolizei die onder zijn bevel stonden. Best is mede-oprichter en een der organisatoren van Hitler's geheime staatspolitie geweest. Tegen Best en vier anderen is een vooronderzoek gelast. De 85-jarige Best heeft als juridisch deskundige gewerkt bij een groot bedrijf in Muehlheim. Na het einde van de oorlog werd hij door de Deense rechtbank in 1948 ter dood veroordeeld. In 1949 werd dit vonnis gewijzigd in levenslang. In 1951 werd hij ontslagen uit de Deense

INGEZONDEN STUK In memoriam

Ter nagedachtenis aan me. Carel Diana Gonzalez.

De dood komt als een dief in de nacht. Dat woord van de Heer heeft voor ons, zoals wij gisteren bijeen waren rond de baar van haar, die zo plotseling werd geroepen uit dit leven, een bijzondere wrege klank gekregen.

De dood een dief.

De verslagenheid is groot. Wij zijn er allen stil geweest. Wij hadden geen woorden. Ik mag het wel zeggen zonder overdrijving, dat enige wat je hoorde van haar was: Wat een lief meisje. Zij was goed en lief voor iedereen. Het is onbegrijpelijk dat zo iemand zo het leven moet beëindigen. Dat is een misterie, dat is een raadsel. Dat kan ik geen antwoord opgeven, en daar kan niemand een antwoord opgeven.

Moge de Geest, die allen één maakt en het leven geeft, haar lieven bestendigen in Christus.

Lieve Carel, namens ons allen slaap zacht.

REV. EDDIE P. MADURO, St. Theresia parochie, San-Nicolas

Stijgende behoefte aan huistelefooninstallatie

Aanvullend krediet van f 97.500 gevraagd

ORANJESTAD. — In verband met aankoop van huistelefooninstallaties vraagt het bestuurscollege aan de eilandraad ten behoeve van deze rendabele investeringen een suppletioir krediet te verlenen van 97.500 gulden inclusief een bedrag van van 5309,60 gulden voor de aankoop van nog twee kleine installaties.

Het bestuurscollege schrijft de raad over dit onderwerp als volgt:

„Bij het samenstellen van de ontwerp-begroting voor 1969 werd door ons college een bedrag van vijftienduizend gulden voor de aankoop van nieuwe huistelefooninstallaties voldoende geacht. Immers, op dat moment was nog een bedrag van ongeveer veertigduizend gulden beschikbaar van de begroting 1968, hetgeen moge blijken uit het volgende overzicht:

Beschikbaar krediet in 1968, inclusief restant-krediet 1967	f 69.119,29
Aankoop 1968	„ 20.203,67
Nog beschikbaar	f 40.095,62
Krediet opgebracht in de begroting voor 1969	„ 50.000,—
Beschikbaar krediet voor het jaar 1969	f 90.095,62

„In het najaar van 1968 en het begin van 1969 heeft het aantal bestellingen van huistelefooninstallaties een grote vlucht genomen. Het Holiday Inn- en het Dividivi Beach-hotel bestelden aanmerkelijk duurdere installaties met meer faciliteiten dan was voorzien, terwijl diverse plaatselijke zaken overgingen tot verbouwing c.q. nieuwbouw van kantoren en in verband daarmee eveneens nieuwe of grotere installaties bestelden.

„Voorts achten wij het dringend noodzakelijk de in 1968 geïnstalleerde telefooncentrale in het bestuurskantoor te vervangen. Deze centrale, welke reeds geheel is afgeschreven, is volledig benut voor wat betreft de aansluitcapaciteit en is, vooral op de stadslinies, bijna voortdurend overbelast, met alle hinderlijke gevolgen van dien. Bovendien voldoet deze centrale niet meer aan de in de moderne tijd te stellen eisen. De kosten van een nieuwe centrale worden geraamd op rond 37.500 gulden.

„Momenteel zijn in bestelling, c.q. reeds afgeleverd, installaties tot een bedrag van f 133.086,02

Binnenkort kunnen bestellingen tegemoet worden gezien voor „ 11.700,—

Kosten nieuwe telefooncentrale t.b.v. het bestuurskantoor „ 37.500,—

f 182.286,02

Beschikbaar krediet voor 1969 „ 90.095,62

Benodigd suppletioir krediet „ 92.190,40

Plaatsvervangend postdirecteur Aruba

WILLEMSTAD. — Bij landsbesluit van 25 februari 1969 is met ingang van dezelfde datum de heer M. J. Croes, hoofdcommissie ten postkantoor te Oranjestad op Aruba aangewezen om bij afwezigheid, belet of ontstentenis van de postdirecteur op Aruba deze te vervangen. De heer G. E. Wong A. Soy, hoofdcommissie ten postkantoor te Oranjestad op Aruba, is gemachtigd om bij afwezigheid, belet of ontstentenis van de postdirecteur op Aruba en van de heer M. J. Croes, de officiële bescheiden namens de postdirecteur op Aruba te tekenen.

Fusie tussen NSU en Auto-Union

FRANKFORT. — Auto-Union GMBH, een dochtermaatschappij van Volkswagen, gaat een fusie aan met de NSU-Motorwerke AG, zo hebben de twee ondernemingen bekendgemaakt. De gebundelde maatschappij gaat Audi NSU Union AG heten.

Leden van de Aruba Rotaryclub brachten in gezelschap van de Rotary Anns een bezoek aan het jeugdcentrum te Piedra Plat om zich op de hoogte te stellen van de faciliteiten die dit jeugdcentrum biedt. Rotary-voorzitter Jan Verdaasdonk (tweede van links op de foto) zei dat de Rotarians dit bezoek bijzonder op prijs stelden, vooral ook omdat dit Rotaryjaar alle aandacht aan de Arubaanse jeugd wordt besteed. Dominee Jan Visser, die de grote motor achter het jeugdwerk te Piedra Plat is, gaf zijn collega's Rotarians een uitvoerige uiteenzetting van het werk.

GEZOCHT OP ARUBA voor spoedige indiensttreding SECRETARESSE

Vereisten:

- Diploma Mulo en Machineschrijven.

Degelijke kennis van de Nederlandse-en Engels-taal.

Bezit van diploma(s) steno strekt tot aanbeveling.

Brieven onder letter VR te richten aan het bureau van dit blad.

Nazi-moordenaar gearresteerd

BERLIJN. — De oud-SS'er dr Werner Best, die tijdens de nazi-tijd Duits gevolmachtigde in Denemarken is geweest, is dinsdag in Muehlheim (Noordrijn-Westfalen) gearresteerd. Hij wordt verantwoordelijk geacht voor de moord op 11.000 Polen, bedreven door eenheden van de Sicherheitspolizei die onder zijn bevel stonden. Best is mede-oprichter en een der organisatoren van Hitler's geheime staatspolitie geweest. Tegen Best en vier anderen is een vooronderzoek gelast. De 85-jarige Best heeft als juridisch deskundige gewerkt bij een groot bedrijf in Muehlheim. Na het einde van de oorlog werd hij door de Deense rechtbank in 1948 ter dood veroordeeld. In 1949 werd dit vonnis gewijzigd in levenslang. In 1951 werd hij ontslagen uit de Deense

INGEZONDEN STUK In memoriam

Ter nagedachtenis aan me. Carel Diana Gonzalez.

De dood komt als een dief in de nacht. Dat woord van de Heer heeft voor ons, zoals wij gisteren bijeen waren rond de baar van haar, die zo plotseling werd geroepen uit dit leven, een bijzondere wrege klank gekregen.

De dood een dief.

De verslagenheid is groot. Wij zijn er allen stil geweest. Wij hadden geen woorden. Ik mag het wel zeggen zonder overdrijving, dat enige wat je hoorde van haar was: Wat een lief meisje. Zij was goed en lief voor iedereen. Het is onbegrijpelijk dat zo iemand zo het leven moet beëindigen. Dat is een misterie, dat is een raadsel. Dat kan ik geen antwoord opgeven, en daar kan niemand een antwoord opgeven.

Moge de Geest, die allen één maakt en het leven geeft, haar lieven bestendigen in Christus.

Lieve Carel, namens ons allen slaap zacht.

REV. EDDIE P. MADURO, St. Theresia parochie, San-Nicolas

Stijgende behoefte aan huistelefooninstallatie

Aanvullend krediet van f 97.500 gevraagd

ORANJESTAD. — In verband met aankoop van huistelefooninstallaties vraagt het bestuurscollege aan de eilandraad ten behoeve van deze rendabele investeringen een suppletioir krediet te verlenen van 97.500 gulden inclusief een bedrag van van 5309,60 gulden voor de aankoop van nog twee kleine installaties.

Het bestuurscollege schrijft de raad over dit onderwerp als volgt:

„Bij het samenstellen van de ontwerp-begroting voor 1969 werd door ons college een bedrag van vijftienduizend gulden voor de aankoop van nieuwe huistelefooninstallaties voldoende geacht. Immers, op dat moment was nog een bedrag van ongeveer veertigduizend gulden beschikbaar van de begroting 1968, hetgeen moge blijken uit het volgende overzicht:

Beschikbaar krediet in 1968, inclusief restant-krediet 1967	f 69.119,29
Aankoop 1968	„ 20.203,67
Nog beschikbaar	f 40.095,62
Krediet opgebracht in de begroting voor 1969	„ 50.000,—
Beschikbaar krediet voor het jaar 1969	f 90.095,62

„In het najaar van 1968 en het begin van 1969 heeft het aantal bestellingen van huistelefooninstallaties een grote vlucht genomen. Het Holiday Inn- en het Dividivi Beach-hotel bestelden aanmerkelijk duurdere installaties met meer faciliteiten dan was voorzien, terwijl diverse plaatselijke zaken overgingen tot verbouwing c.q. nieuwbouw van kantoren en in verband daarmee eveneens nieuwe of grotere installaties bestelden.

„Voorts achten wij het dringend noodzakelijk de in 1968 geïnstalleerde telefooncentrale in het bestuurskantoor te vervangen. Deze centrale, welke reeds geheel is afgeschreven, is volledig benut voor wat betreft de aansluitcapaciteit en is, vooral op de stadslinies, bijna voortdurend overbelast, met alle hinderlijke gevolgen van dien. Bovendien voldoet deze centrale niet meer aan de in de moderne tijd te stellen eisen. De kosten van een nieuwe centrale worden geraamd op rond 37.500 gulden.

„Momenteel zijn in bestelling, c.q. reeds afgeleverd, installaties tot een bedrag van f 133.086,02

Binnenkort kunnen bestellingen tegemoet worden gezien voor „ 11.700,—

Kosten nieuwe telefooncentrale t.b.v. het bestuurskantoor „ 37.500,—

f 182.286,02

Beschikbaar krediet voor 1969 „ 90.095,62

Benodigd suppletioir krediet „ 92.190,40

Plaatsvervangend postdirecteur Aruba

WILLEMSTAD. — Bij landsbesluit van 25 februari 1969 is met ingang van dezelfde datum de heer M. J. Croes, hoofdcommissie ten postkantoor te Oranjestad op Aruba aangewezen om bij afwezigheid, belet of ontstentenis van de postdirecteur op Aruba deze te vervangen. De heer G. E. Wong A. Soy, hoofdcommissie ten postkantoor te Oranjestad op Aruba, is gemachtigd om bij afwezigheid, belet of ontstentenis van de postdirecteur op Aruba en van de heer M. J. Croes, de officiële bescheiden namens de

Competitie in B-afdeling CVB SNELLE VOORHOEDE BARBER VELT VASCO

AMSTERDAM. — In het kader van de B-klasse voetbalcompetitie, die de C.V.B. werden gisteravond twee wedstrijden gespeeld. De ontmoeting ging tussen Deportivo Tera Cora en Eleven Brothers, die doorgaans met grote cijfers verliezen, beperkten gisteren hun nederlaag tegen Tera Cora tot 0-3. Bij de rust was de voordeel van de jongens van Banda Abao door treffers van Emanuel en Ruben Ramanda. Na de rust was Tera Cora in de aanval, hoewel Eleven Brothers enkele malen gevaarlijk opzetten. Dat de spelers geen tegendoelpunten maakten, hadden Banda Abao's voornamelijk te danken aan het uitstekend werk vanelman Andres Rivero.

Tera Cora een moeite met Eleven Brothers

In ongeveer een twintig minuut spelen in de tweede helft loste Koenraad een zacht schot op de goal van Eleven Brothers. Het werd langzaam het doel in de slotfase kregen de aanvallers van Eleven Brothers enkele scoringkansen. Het bleek echter een te zware taak voor deze spelers om de bal in de richting van

Spartak verslaat AEK Athene

ATHEENS — Het Tsjechische Spartak Trnava heeft zich na Ajax, Manchester United en AC Milan als vierde club geplaatst voor de halve finale van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen. De wedstrijd werd woensdagmiddag in de kwartfinale met 1-1 gelijk tegen AC Milan. De eerste ontmoeting om de beker werd woensdagmiddag in de kwartfinale met 1-1 gelijk tegen AC Milan. De eerste ontmoeting om de beker werd woensdagmiddag in de kwartfinale met 1-1 gelijk tegen AC Milan.

BRUSSEL — De Belgische kampioen Anderlecht heeft woensdagavond in Brussel de benefitwedstrijd gewonnen. De rechte van de ontbinding komt ten goede aan Van der Trappeniers en Cornelis, die een jaar in het topelftal van de Brusselse vereniging hebben gespeeld.

De stand in de B-klasse is als volgt:

Club	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelpunten voor	tegen	pt
Deportivo Montaña	9	6	2	1	24	12	14
Chad Blancu	6	5	1	0	23	3	11
Chad Blancu Boys	8	5	0	3	17	16	10
St. Joris	7	4	1	2	11	8	9
St. Joris	7	3	0	4	10	12	4
Deportivo Luis Brion	6	2	0	4	10	14	4
Deportivo Medellin	8	1	0	7	9	23	2
Union Dept Bonairano	7	1	0	6	8	24	0

Eagle kreeg twee winstpunten in mindering wegens het niet verspreiden tegen Deportivo Porta Blacu. Union Deportivo Bonairano kreeg ook twee winstpunten in mindering, omdat het indertijd verstek liet gaan voor de wedstrijd tegen Chad Blancu Boys.

De groep werden Jong Curaçao en Deportivo Antilles uit de competitie gehaald, omdat zij tweemaal verstek lieten gaan voor wedstrijden die zij moesten spelen.

Club	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelpunten voor	tegen	pt
Deportivo Portugues	6	6	0	0	42	3	12
Centro da Gama	8	4	2	2	41	10	10
Centro Barber	6	4	1	1	24	6	9
Centro Deportivo	7	3	1	3	17	10	7
Centro Buena Vista	6	1	0	5	9	53	2
Eleven Brothers	7	0	0	7	3	54	0

Voorronden en kwartfinales om Europacup

DEN HAAG. — Na Manchester United en Ajax hebben woensdag AC Milan de Tsjechische kampioen Spartak Trnava en het Italiaanse kampioen bereikt. Spartak schakelde in Athene AEK (1-1) en Milan Celtic uit de halve eindstrijden door in Glasgow met 1-0 te winnen. De vier ploegen bereikten de halve finales op de volgende wijze:

Ajax: eerste ronde: Ajax — FC Nuernberg (West-Duitsland) 1-1; tweede ronde: Ajax — FC Nuernberg (West-Duitsland) 1-1; derde ronde: Ajax — FC Nuernberg (West-Duitsland) 1-1; kwartfinale: Ajax — Benfica (Portugal) 1-3; Benfica — Ajax 1-0, beslissingswedstrijd in Parijs: Ajax — Benfica 3-0 na verlenging.

Manchester United: eerste ronde: Waterford (Ierland) — Manchester United (Engeland) 1-3; Manchester United — Waterford 7-1; tweede ronde: Manchester United — Anderlecht (België) 3-0; derde ronde: Manchester United — Anderlecht (België) 3-0; kwartfinale: Manchester United — Rapid Wenen (Oostenrijk) 3-0, Rapid — Manchester United 0-0.

Spartak Trnava: eerste ronde: Steaua Rosso (Roemenië) — Spartak Trnava (Tsjecho-Slowakije) 3-1; Spartak Trnava — Steaua Rosso 4-0; tweede ronde: Spartak Trnava — Relpas Lahti (Finland) 9-1; derde ronde: Spartak Trnava — Relpas Lahti (Finland) 9-1; kwartfinale: Spartak Trnava — AEK Athene (Griekenland) 2-1; AEK Athene — Spartak Trnava 1-1.

AC Milan: eerste ronde: Malmö FF (Zweden) — AC Milan 2-1; tweede ronde: Malmö FF 4-1; derde ronde: AC Milan vrijgeloot; kwartfinale: AC Milan — Celtic (Schotland) 0-0, Celtic — AC Milan 0-1.

Protesten van NEC en Sparta

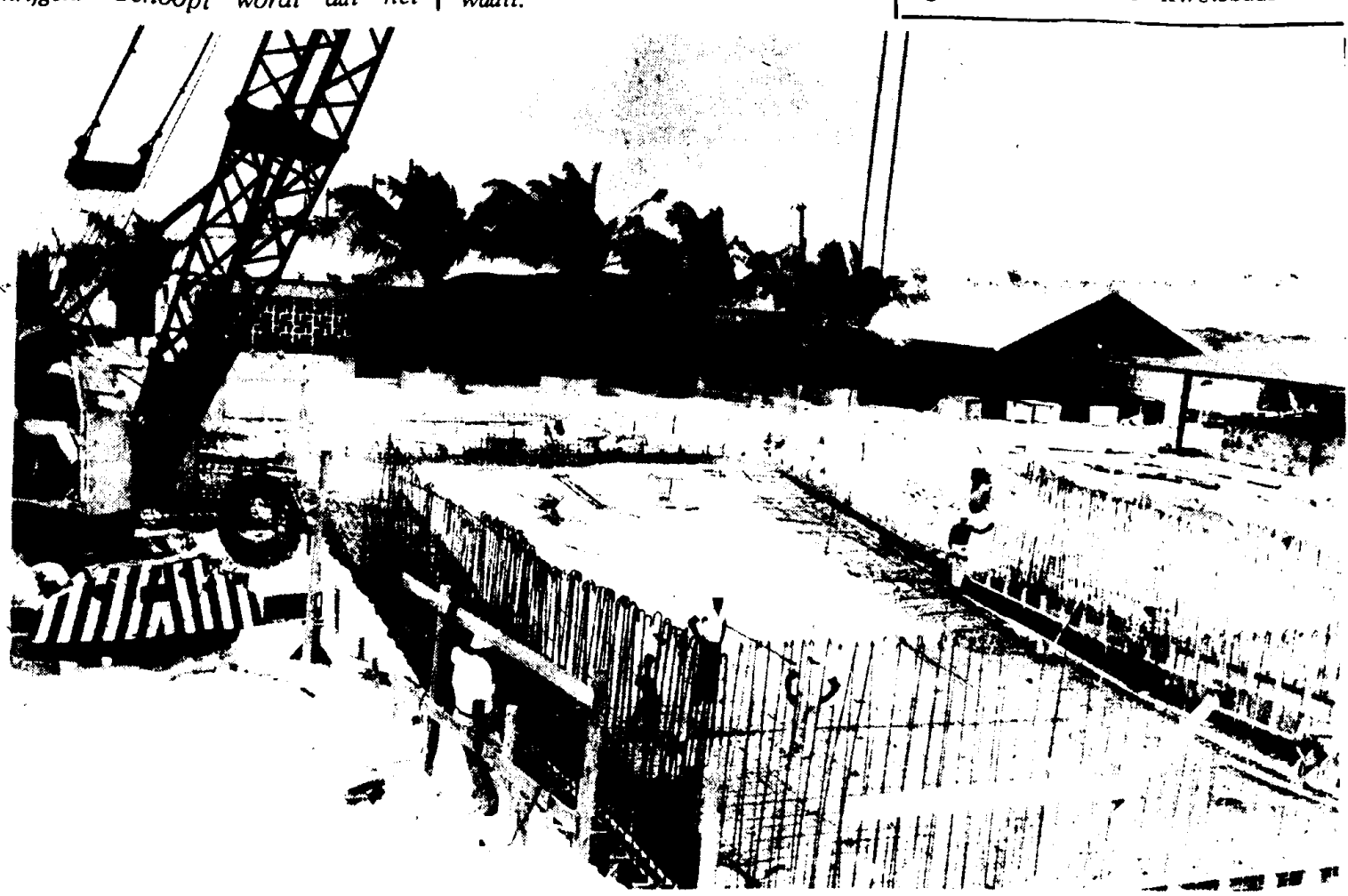
DEN HAAG. — De K.N.V.B. heeft zich de wrevel op de hals gehaald van de kwartfinalisten in het bekerspel, Sparta en NEC.

Het selectiebestuur maakte na de loting, die onder meer de paringen N.E.C. — Feijenoord en Sparta — D.F.C. bracht, gebruik van het recht om de thuis- en uitspelende vereniging te wijzigen. Tot die verandering werd besloten, omdat Feijenoord door het lot voor de derde keer als bezoeker was aangewezen. N.E.C. heeft na de ingreep een protestbrief verzonden naar het selectiebestuur en naar de pas opgericht Nederlandse federatie van betaalde voetbalorganisaties. Sparta heeft een protest-telegram verbonden naar het selectiebestuur en zal dit telegram nog door een brief laten volgen.

N.E.C. protesteert in de eerste plaats tegen de „gunst“, die aan Feijenoord wordt verleend en haalt gelijk aan, dat onmiddellijk na de bekerwedstrijd, die nu Feijenoord — N.E.C. is, de competitiewedstrijd Feijenoord — N.E.C. moet worden gespeeld.

Sparta, dat zich aansloot bij het protest, deed dit juist op grond van het reglementartikel, dat het selectiebestuur het recht geeft om de ontvanger in bezoeker te wijzigen. „Het selectiebestuur“, zegt Sparta, „heeft dit recht, maar het gaat om de geest van het artikel en niet om de formele uitleg. De bedoeling van de wijziging was ontvanger in bezoeker te kunnen omzetten, wanneer twee verenigingen uit een stad of twee vlak bij elkaar gelegen plaatsen tegelijk voor de beker een thuiswedstrijd moesten spelen. Daar is in dit geval geen sprake van.“

Personen van de firma Petrona en Croes begon vanmorgen in alle vroegte met het slopen van de bodem van het zwembad van de POVA. Dit bad krijgt de wedstrijdmaten van 25 bij 12,5 meter en diepte gedeelte 3,30 meter. Er komen vierduizend zakken cement aan te pas om dit bad klaar te krijgen. Gehoopt wordt dat het



Italianen voegen zich bij Ajax, Manchester United, en Spartak Trnava

AC Milaan in halve finales Europacup I

GLASGOW — Het Italiaanse AC Milan heeft zich woensdagavond in Glasgow als vierde club geplaatst voor de halve finales van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen. De Italianen versloegen in de tweede wedstrijd voor de kwartfinales Celtic Glasgow met 1-0. De eerste ontmoeting tussen beide clubs was enkele weken geleden in het Milanese San Siro stadion in een 0-0 gelijkspel geëindigd.

Celtic in Glasgow met 1-0 verslagen

Schotten startten als favorieten

Toen AC Milaan enkele weken geleden in het eigen San Siro stadion Celtic Glasgow een 0-0 gelijkspel moest toestaan, geloofde zelfs de meest aanhankelijke Milaan-supporter niet meer dat zijn club de halve finales van het toernooi om de Europese beker zou halen. Celtic was — zo geloofde men algemeen — op het eigen Ibroxpark niet te verslaan. Ruim 75.000 toeschouwers zijn er getuige van geweest hoe AC Milaan dankzij zijn ijzersterke en prachtig

Aanvallend

Op het besneeuwde veld van het Ibroxpark begon Celtic fanatiek gesteund door zijn supporters direct aanvallend. De Schotten leidden vooral in het begin hun aanvallen over de linkervleugel waar Hughes zich met enkele fraaie dribbels goede kansen schep. In de achtste minuut trof een chot van Hughes buiten bereik van de Italiaanse doelman het zijnet. AC Milaan had de grootste moeite om het wervelende Schotse aanvalsspel te ontregelen. De Italianen kregen een uitstekende rugsteun toen Prati in de twaalfde minuut een van de eerste Milanese aanvallen dankzij een dekkingsfout van de Schotse defensie met een doelpunt kon afronden.

Italianen rustiger

Die treffer bracht de hoognodige rust in de Italiaanse formatie terwijl aan de andere kant het zelfvertrouwen van de Schotten lelijk werd afgestast. AC Milaan kreeg na een kwartier nog een kans. Hamrin schoot echter juist naast. Celtic bleef aanvallen maar de Schotten liepen elke keer vast op de hechte Italiaanse defensie waarin Anquiletti, Malatrasi en Rosato de steunpunten waren. Na bijna een half uur schonk de mee naar voren gekomen midden-speler Brogan zijn ploeggenoten een goede kans met een scherpe voorzet maar geen van de Schotten zette zijn hoofd tegen de bal.

Celtic bleef aandringen maar echt gevaar dreigde er vooral van rechts, waar Johnstone een weinig opvallende rol speelde, niet. Pas een minuut voor het rustsignaal van de Spaanse scheidsrechter Ortiz de Mendibil leek Celtic toch nog gelijk te maken. De voorzet van Clark bleek voor Hughes echter iets té scherp.

Sensationeel

De tweede helft begon sensationeel toen Malatrasi binnen het strafschopgebied na een Schotse aanval de bal met de hand speelde. Terwijl het Schotse publiek om een penalty smeekte, liet Ortiz de Mendibil normaal doorspelen. Celtic bleef aanvallen en opnieuw kwam AC Milaan onder druk te staan. Jimmy Johnstone, de kleine rechtsbuiten, die twee jaar geleden in Lissabon in de Europa Cup finale tegen Inter zo'n opvallende rol speelde, werd nu wat meer in het spel betrokken maar ook hij vormde geen gevaar voor de solide Italiaanse defensie.

Tóch speelde AC Milaan niet louter defensief. Met snelle tegenacties bleven de Italianen, die vorig jaar door een overwinning op HSV Hamburg in Rotterdam de Europese beker voor bekerwinnaars oververden, voortdurend gevaarlijk. Uit een zo'n aanval ontstond na een kwartier nog een tweede doelpunt Prati, dat echter werd afgekeurd omdat de Italiaan de bal met de hand het doel in had geslagen.

Zware druk

Terwijl het „Celtic, Celtic“ steeds verstrekende van de tribunes kwam versterken de minuten. Gemiddeld mocht nog een vrije schop nemen en Hughes zag een harde schuiver na een solo van Chalmers door Cudicini gestopt. In die fase van de strijd, toen er nog ruim een kwartier moest worden gespeeld, werd de Schotse druk bijzonder zwaar.

Dertien minuten voor het einde kreeg Hughes opnieuw een goede kans na een misverstand in de verdediging, maar de gelijkmaker bleef uit. De Schotse kampioen ging steeds zenuwachtiger spelen en toen Ruld in de 85e minuut na een fout van Cudicini ook niet kon scoren, was het wel duidelijk dat AC Milaan met Ajax, Manchester United en Spartak Trnava, de laatste vier clubs van het Europa Cup toernooi 1968-1969 zou gaan vormen.

FC Koeln halve finalist bij bekerwinnaars

RANDERS (Denemarken) — FC Koeln, dat in de tweede ronde het Haagse ADO uitschakelde, heeft woensdagavond de halve finales bereikt van het toernooi om de Europese voetbalbeker voor bekerwinnaars. In Randers wonnen de Duitsers de tweede wedstrijd tegen Freja, winnaar van de Deense cup, met 3-0. De eerste ontmoeting tussen beide clubs had een 2-1 zegen voor de Duitsers ontleverd.

Gemakkelijker dan verwacht plaatste FC Koeln zich voor 18.000 toeschouwers in de voorlaatste ronde. Biskup gaf zijn ploeg na een klein half uur de leiding. Twintig minuten voor tijd maakte Ruelh een einde aan de Deense illusies. Een kwartier later bracht hij de eindstand op 3-0.

Voor de Europa Cup II hebben zich behalve FC Koeln geplaatst Slovan Bratislava (Tsj-Sl), Dunfermline (Schotland) en FC Barcelona (Spanje). De loting voor de halve finales van de beide toernooien om de Europese voetbalbeker wordt op vrijdag 21 maart in Brussel verricht.

Engels elftal vernedert Frankrijk

LONDEN — Het Engelse voetbalteam heeft in het Londense Wembley-stadion een overtuigende zege op Frankrijk behaald. De wereldkampioenen die bij de rust met 1-0 de leiding hadden, zegevierden met 5-0.

OGEM

WIJ GAAN VERHUIZEN!!!

OGEM

VAN

BRIONPLEIN 10

NAAR

PATER EUWENSWEG 1

OP MAANDAG 17 MAART 1969 STAAN WIJ VOOR U KLAAR OP ONS NIEUWE ADRES

Kasuren: ← ongewijzigd → Telefoon

Ma. t/m Vr.

07.30 — 11.45 u.

13.00 — 15.00 u.

23310

(6 lijnen)

Officier: zware eisen ingegeven door grote gevaar van marihuana

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie houdt vast aan het tot nu toe gevoerde vervolgingsbeleid in marihuana-zaken. Motief voor de hoge eisen is het grote gevaar, dat het gebruik van marihuana inhoudt. Het vonnis van een Amerikaans hof geeft aan de hand van getuigenissen van talrijke deskundigen aan, dat er een samenhang is tussen het gebruik van marihuana en criminaliteit. Ook in de onderhavige gevallen kan men gezien de verklaringen van enige beklag-

den zelf deze samenhang constateren, terwijl er voor de rest ook merkwaardige coincidenties bestaan welke op genoemde samenhang wijzen. Zo was het requisitoir van de officier van justitie tegen vier beklagden samen te vatten, aan wie hij had ten laste gelegd, dat zij op verschillende tijdstippen in 1968 en ook in de maand januari van dit jaar opzettelijk hennep in hun bezit hadden gehad of aanwezig hadden gehad. De bewezen verklaring, zo bleek tijdens de requisitoir, stelde op de verklaringen

van de beklagden zelf en op het onderzoek door een deskundige, dat had aangetoond, dat er in de woning van beklagde M.A. marihuana aanwezig was geweest. Ten aanzien van de andere beklagden, zo trok de officier de lijn der bewijsvoering door, was vastgesteld, dat zij de marihuana rond de jaarwisseling van deze M.A. hadden gekocht of gekregen. Dus ook voor hen gold, aldus de officier, dat ze dus echte marihuana in hun bezit hadden gehad.

Samenhang

In zijn requisitoir haalde de officier ook verklaringen van andere veroordeelden aan, waarin deze tussen hun misdrijven, zoals diefstal, mishandeling een relatie hadden gelegd met het gebruik van marihuana. De officier wees ook op merkwaardige coincidenties, welke op deze samenhang zouden wijzen. Toen de officier de eisen stelde was het publiek nog in de zaal aanwezig. Bij de eis van twee jaar tegen M.A. klom er enig protest op de tribune. Deze zou even later ontruimd worden op last van de rechter.

Vonnissen

Na de pleidooien, waarvan elders in deze editie meer gegevens, wees de rechter vonnis ten aanzien van beklagde R.S., die veroordeeld werd tot acht weken, met aftrek van voorarrest vanaf 23 januari. Hij achtte het ten laste gelegde bewezen met dien verstande dat deze beklagde zich niet zo vaak aan het misdrijf had schuldig gemaakt. Beklaagde G.R. werd veroordeeld tot een maand voorwaardelijk, waarbij in overweging werd genomen dat hij niet zoveel marihuana in zijn bezit had gehad. Ook de gunstige strafkaart legde gewicht in de schaal evenals de duur van het voorarrest. Over veertien dagen wordt vonnis gewezen tegen M.A. en A.B.

Bestuursfuncties in NABvLP verdeeld

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de Nederlands Antilliaanse Bond van Luchtvaartpersoneel (NABvLP) heeft tijdens zijn vergadering van 25 februari de functies als volgt verdeeld: vice-voorzitter E. G. J. Vos; algemeen secretaris A. V. de Lima; tweede secretaris A. Caster; eerste penningmeester G. E. James; tweede penningmeester A. J. Pieterella en commissarissen mej. L. J. Wanapaa en de heren B. C. Isenia, W. C. Gomez, O. O. Leonora en M. E. R. Walle. Tot voorzitter was al direct gekozen tijdens de algemene ledenvergadering van 23 februari de heer G. B. Jonis. Zoals bekend heeft de NABvLP zich toen officieel teruggetrokken uit het Curaçaos Christelijk Vakverbond (C.C.V.), uit de Clac en uit de christelijke vervoers-internationale.

Tussen-handelaar

Beklaagde A.B. was naar de mening van het O.M. een tussenhandelaar, die de klanten kende en ook de grote marihuana-bazen. Vandaar de eis van anderhalf jaar gevangenisstraf. Tenslotte was beklagde G.R. volgens de officier een figuur, die steeds in het milieu van Yumuri rondhangt, en de andere marihuana-figuren nalooft. Voor hem eiste hij daarom zes maanden, waarvan een maand voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar.

Niet zwaar tillen

Zijn strafkaart kent twee mishandelingen (in 1965 en 1967), een diefstal (in 1963) en een aantekening wegens rijden onder invloed (in 1968). "Aan deze strafkaart moet men e men echter niet te zwaar tillen", vond zijn raadsman mr. Le Poole.

Bleef over de vraag: hoe kwam M.A. aan zijn marihuana. "Die heb ik gekregen van een Deense zeeman", hield hij vol. "Dit is een variant voor de Noorse zeeman, van wie men doorgaans de vuurwapens betreft", sneerde de officier. "Deze zeemannen doen alleen dienst om de werkelijke namen te verzwaren", meende deze.

De officier ging in zijn requisitoir uitvoerig in op de ernst van het misdrijf: overtreding van de opiumlandverordening. Het gevaar zat hem vooral in de samenhang tussen marihuana en verdere criminaliteit. Vandaar dat het door het O.M. gevoerde beleid van hoge eisen te stellen, gecontinueerd zou worden.

Bewijsconstructie

De officier legde de ten laste gelegde feiten bewezen, gezien de verklaringen van de beklagden en

Verklaring beklagden bevestig t samenhang met andere misdrijven

Deze bewijsvoering werd door de verschillende advocaten in twijfel getrokken en aangevochten. Dit verweer kende reviches. Er is nergens komen vast te staan dat mijn client marihuana heeft betrokken van M.A. en wel van diens partij, waarvan later sporen werden onderzocht door de deskundige en daarom dient vrijspraak te volgen, aldus mr. H.P. Luidens, het verweer slechts is komen vast te staan dat mijn client een keer marihuana heeft betrokken van M.A. welke wetenschappelijk als marihuana is vastgesteld. Het herhaald gebruik van marihuana staat dus niet vast, zo betoogden mr. W.Boer en mr. S.le Poole ongeveer. Deze bestreden de officier ook in de motivering van zijn harde eisen, daarbij wijzend op het feit, dat de vonnissen in de voorgaande grote marihuana-affaire heel wat milder waren uitgevallen dan de officier had betoogd. Het Openbaar Ministerie had daarom ook een tegenovergestelde conclusie kunnen trekken, meende mr.Le Poole. Deze beiden raadslieden legden er ook alle nadruk op, dat de discussie over de eventuele schadelijkheid van marihuana nog volop aan de gang is en dat hetgeen tot nu toe wordt beweerd over deze schadelijkheid slechts gebaseerd is op veronderstellingen en niet op wetenschappelijke gegevens.

Mr. Luidens op zijn beurt beklemtoonde het feit, dat de gebrekkige controle op b.v. de goederen welke per schip het land worden ingevoerd, en de eveneens gebrekkige controle op hetgeen gebeurt in Campo Alegre als bron van alle ellende gezien moet worden. Zo gezien is het onjuist jeugdige beklagden zeer hard te straffen, omdat zij marihuana hebben gerookt.

De rechtbank behandelde gisteren de zaak tegen vier beklagden, te weten: de 36-jarige M.A., de 22-jarige R.S., de 23-jarige G.R. en de 33-jarige A.B. Zij behoorden allen, zoals de officier het formuleerde, tot de klanten en het milieu van Yumuri te Santa Maria.

Restricties

De beklagden bekenden de ten lastegelegde feiten, hoewel men toch wel restricties aanbracht ten aanzien van het in bezit hebben van marihuana op verschillende tijdstippen in 1968. Zo vertelde beklagde S. dat hij alles bij elkaar zo'n tien marihuana-sigaretten had gerookt sinds verleden jaar juli. Beklaagde G.R. ging nog verder sinds juli had hij slechts 4 1/2 sigaret gerookt.

Verbaasd

Uit de verklaring van M.A. werd duidelijk, dat hij een pakketje met marihuana in zijn bezit had gehad. Hij had er door menging met shag honderd marihuana-sigaretten van gemaakt voor de verkoop. Zelf had hij er naar zijn zeggen slechts drie of vier gerookt. Desgevraagd vertelde hij dat hij in 1949 ook wel eens marihuana had gerookt. De normale prijs voor een dergelijke sigaret is twee gulden, meende hij. Deze beklagde bleek verbaasd, dat men in zijn huis marihuana had aangetroffen. "Ik kan niet begrijpen, dat het daar is aangetroffen", hield hij vol. Tevergeefs overigens.

Volgens het Openbaar Ministerie is de in A.s huis gevonden stof onderzocht, waarbij kwam vast te staan dat het werkelijk marihuana was. Voor de bewijsvoering is het voorgescreven, dat het wetenschappelijk wordt vastgesteld. Maar ook voor de beklagden zou het geen kwaad gedaan hebben als zij het spul wetenschappelijk hadden kunnen onderzoeken. Want volmondig gaf beklagde R.S. toe, dat hij eigenlijk niet wist, wat marihuana was.

Ernstig bedrogen

Men had hem zelfs een keer in het ootje genomen door hem iets te verkopen als marihuana, wat het in feite niet was. "Mijn client is ernstig bedrogen", zou mr. Luidens later betogen. Overigens was S' strafkaart niet vlekkeloos in 1966 was hij veroordeeld tot een boete van tien-duizend gulden wegens het verkopen van nummers; en in 1967 wegens bedreiging met mishandeling en het in bezit hebben van een wapen deze affaire had zich afgespeeld bij Yumuri.

Voor dit feit liep hij nog in een proeftijd. Met verontwaardiging echter wees S. de gedachte van de hand als zou hij in de loop der tijd zo'n honderd marihuana-sigaretten in zijn bezit hebben gehad.

Beklaagde G.R. had in het geheel drie klassen van de lagere school gevolgd. Toen was hij in verband met zijn leeftijd van school verwijderd. Zijn strafkaart bleek behoudens verkeersovertradingen vlekkeloos. Hij is getrouwd en heeft twee kinderen; het

Advocaten : discussies over schadelijk effect nog steeds aan de gang

Het gebruik van marihuana is een tijdsverschijnsel zo ving mr W. Boer haar pleidooi voor beklagde M.A. aan. Dit feit doet zich over de gehele wereld voor. De discussie over de effecten van marihuana-gebruik is nog volop aan de gang. In elk behoorlijk tijdschrift komt men een artikel hieromtrent tegen. Het door het Openbaar Ministerie geceteerd vonnis van een Amerikaans hof is afkomstig uit een staat, welke als zeer conservatief bekend staat. Tegenover dit vonnis kunnen andere argumenten aangevoerd worden.

Daarbij verwees de raadsvrouw onder meer naar een Time-artikel uit december en naar de conclusie van een Engelse commissie, waarin een drastische verlaging van de maximum-straf van tien tot twee jaar werd pleit, Tenslotte wees mr Boer op het feit, dat de gemeente Amsterdam in enige jeugdsociëteiten oogluikend maar welbewust het gebruik van zogenaamde soft drugs toestaat. Tot deze soft drugs wordt ook marihuana gerekend. De samenhang tussen marihuana-gebruiken criminaliteit is ook nog niet zo zonneklaar bewezen, meende mr Boer. Er zullen wel beklagden zijn die een misdrijf plegen en ook marihuana gebruiken, maar dat zegt nog niet alles.

Labele figuren

Het is immers bewezen, dat criminaliteit begaan wordt door labele figuren. Het is ook niet zo denkbeeldig dat het gebruik van verdovende middelen ook juist door labele personen wordt ondernomen. Marihuana-gebruik, aldus mr Boer, betekent immers een vlucht uit de werkelijkheid. Het leek haar juist te spraken over een samenval in bepaalde gevallen van marihuana-gebruik en criminaliteit.

In de zaak van mijn client A. meende mr Boer dat slechts een feit was bewezen; hij had een kleine partij marihuana in zijn bezit gehad. Het is duidelijk, dat als er vraag is naar marihuana, dat er dan altijd wel

iemand is, die dit spul tracht te verkopen. Het is echter geheel onjuist om te gaan speculeren, dat hij het dan wel veel meer keren gedaan zal hebben.

Niet te volgen

Teruggrijpend naar de eerste marihuana-affaire, waarin hij enige beklagden had verdedigd, wees mr

spraak. Dit omdat op geen enkele wijze bewezen was, dat zijn client echte marihuana had gerookt. Hij wees er op, dat S. al eerder voor de mal was gehouden door zijn vrienden en volmondig erkend had dat hij niet precies eist wat marihuana was. Mr Luidens legde er de nadruk op, dat niet was komen vast te staan, dat het spul wat zijn client had gebruikt ook

Bewijsconstructie is onvoldoende

Boer er op, dat de straffen zoals in eerste aanleg ongelegen en ook die van het hof aanmerkelijk lager waren geweest dan de eis van de officier van justitie. Volgens de raadsvrouw was het buiten kijf, dat de beklagden van de tweede affaire heel wat minder belangrijk zijn dan die van de eerste affaire. Zij kon daarom het beleid van het O.M. niet volgen dat doorgaat hoge eisen te stellen. Mr Boer haalde de volgende voorbeelden aan. In de zaak P. was door de officier de maximum straf gevraagd; vier jaar; het vonnis van de eerste rechter was twee jaar en drie maanden geweest; in hoger beroep vroeg de procureur-generaal bevestiging van het eerste vonnis; de uitspraak van het Hof van Justitie was anderhalf jaar geweest. In de zaak E. was het verloop als volgt geweest: eis in eerste aanleg: 3 1/2 jaar; vonnis: twee jaar; eis in hoger beroep: bevestiging van twee jaar en vonnis: twaalf maanden, waarvan drie maanden voorwaardelijk.

Irreële eis

De raadsvrouw meende dat de nu gestelde eis van twee jaar irreëel is. Zij vroeg een adekwate bestraffing.

Mr H.P. Luidens concludeerde voor zijn client R.S. tot vrij-

inderdaad afkomstig was van de partij, waarvan de sporen door een deskundige waren onderzocht.

Gebrekkige controle

Daarnaast wees deze raadsman er op, dat het verhandelen van verdovende middelen mogelijk was geworden omdat de overheid zo weinig controle verloopt op wat er per schip het land binnenkomt, ook stelde hij de gebrekkige controle op Campo Alegre aan de kaak. Van deze gebrekkige controle waren jongelui als zijn client het slachtoffer geworden. Tegen deze achtergrond gezien is het onjuist hen nu zo zwaar te straffen.

Deze raadsman herinnerde verder nog aan het feit.

Zelfde constructie

In zijn repliek wees de officier de argumentatie van mr Luidens van de hand. Ook bij de vorige marihuana-affaire was eenzelfde bewijsconstructie gevolgd, welke ook door het hof kennelijk was aanvaard. Hij bleef dus bij zijn eis.

Voor de beklagde G.R. en A.B. trad mr S. le Poole op. Ook hij verwees evenals mr Boer naar recente publicaties zoals in de New York

ANTILLIAANS EIGEN



In de buitendistricten van Aruba treft men nog huizen aan van strohutten, maar dan geheel met klei bestreken en gewit.

Niet meer Kadushi... maar Curacao Little League

WILLEMSTAD — De onlangs op Curacao opgerichte Kadushi Little League (baseball) heeft inmiddels een nieuwe naam gekregen, nl.: Curacao Little League. Ook het bestuur werd uitgebreid. Het bestaat nu uit de volgende personen: Morris Serphos (voorzitter), H. Henriquez (vice-voorzitter), N. Jansen (secretaris), Ch. Mast (penningmeester), E. M. C. Martina (public relations), F. Sulvaran (commissaris materiaal), Bernard Woerdz en Jozef Daou (commissarissen).

Het ligt in de bedoeling om de eerste competitie te beginnen met acht teams en niet met zes zoals eerder aangekondigd. Men heeft reeds zes handelaren bereid gevonden om de teams te sponsoren: Pepsi Cola,

Ritz, Koslov/Jones, Caribbean Soap, cleaning, Cementos Maduro, Penn Circle.

Op 20 maart wordt in het stadsmanshuis een vergadering gehouden met enkele managers die door het bestuur zelf werden geselecteerd. Voorts ook het bestuur van de Curacao Umpire and Scorers' Association. Na deze vergadering worden teams gevormd en gaat men aan slag voor de training voor de competitie.

De spelers van de Little League moeten tussen 9 en 12 jaar oud zijn. Spelers die na 1 augustus worden geboren mogen niet meedoen. Het team mag minimaal uit twaalf spelers bestaan en maximaal uit vijftien spelers. Een eam van vijftien spelers moet als volgt verdeeld zijn: vier spelers van twaalf jaar, zes van elf en twee van negen of tien jaar; een team van veertien spelers: zeven van twaalf jaar, vijf van elf jaar en van negen of tien jaar; een team van dertien spelers: zeven van twaalf jaar, vier van elf jaar, en twee van negen of tien jaar; een team van twaalf spelers: zeven van twaalf jaar, drie van elf jaar en twee van negen of tien jaar.

Records verwacht zwemmen

WILLEMSTAD. — In aanloop op het bericht in de editie van gisteren betreffende de nationale kampioenschappen op 15 maart, werd het volgende bekendgemaakt: de Nederlandse Antilliaanse Zwembond heeft de nationale kampioenschappen op 15 maart zal voor de derde maal zijn wedstrijden, die georganiseerd worden door de N.A.Z.B., gehouden. De ontwikkeling die de zwemsport in deze drie jaar doormaakt is groot. De verwachtingen voor de komende wedstrijden zijn hoog gespannen. Dit is af te zien uit de prestaties van de verschillende clubkampioenschappen, van de resultaten gebruikt voor de plaatsing bij de nationale kampioenschappen.

Het ziet er naar uit dat op beide zaterdagdagen verschillende records verbeterd zullen worden, niet alleen in de A-klasse, maar ook in de lagere afdelingen. Het zijn er series bij, waarvan de winnaar van drie jaar geleden, niet voldoende zou zijn geweest, nu in de finale te komen.

Het belooft in elk geval nennend te worden en iedereen die belang in stelt, kan zelf komen kijken hoe de zwemsport zich de komende tijd ontwikkeld heeft. Op 15 maart worden — waar dit nodig is — verschillende wedstrijden van de zwemsport gehouden. Daarna worden de finales gehouden van de verschillende zwemsporten. De finales worden gehouden van de verschillende zwemsporten. De finales worden gehouden van de verschillende zwemsporten. De finales worden gehouden van de verschillende zwemsporten.

Op 22 maart worden de finales gehouden. Verder worden voor het eerst bij deze wedstrijden clubstafettes gehouden in de verschillende afdelingen. De resultaten die hieruit voortvloeien, zijn van belang voor de centrale training van de samenstellingen van de Antilliaanse zwemploeg voor de verschillende wedstrijden die dit jaar in de Antilliaanse zwemsport worden gehouden.

effecten. De betrokkenen worden meteen getekend als misdadigers.

Het moest hem van het hart, dat hij het maar vreemd vond dat tijdens alle verhoren waaraan zijn clienten onderworpen waren geweest nimmer de vraag aan de orde was gekomen: waarom wordt het bezit van marihuana bestraft. Nu doet zich het feit voor, dat de beklagden het ook nu nog niet weten. R. had zijn raadsman namelijk toevertrouwd: Ja, dit is een misdrijf, omdat je er lang voor in de gevangenis moet zitten.

Over deze client sprekend concludeerde de raadsman dat hem een voorwaardelijke straf diende opgelegd te worden. Hij was tegenstander van een onvoorwaardelijke straf, welke gelijk was aan het voorarrest. Dit alles omdat hoogstend bewezen kon worden dat zijn client een enkele keer een marihuana-sigaret had gekocht en gerookt.

Iets actiever

Ten aanzien van beklagde B. merkte de raadsman op, dat men diens strafkaart niet te zwaar moest laten wegen. De geestige straf was daarom buiten proporties. Voor de rest was deze client iets actiever geweest op het gebied van de marihuana. Dat was alles, wat te bewijzen was. De raadsman zag geen gronden om hem een tussenhandelaar te noemen, omdat zijn connecties beperkt waren gebleven tot een persoon.

De officier toonde zich verbaasd in zijn repliek, dat de raadsman nu om een voorwaardelijke straf komt vragen, terwijl hem wekenlang alle middelen ter beschikking stonden om zijn client als deze ten onrechte vast zat, vrij te krijgen. Daar had de raadsman geen gebruik van gemaakt. "Wanneer bent u raadsman van beklagde geworden?" kwam de rechter tussenbeiden. "In de loop van vorige week", antwoordde mr. Le Poole droogjes. De officier stapte daarop snel over naar een ander punt. Deze beklagde had wel degelijk connecties onderhouden op marihuana-gebied, klagde hij. De officier bleef dus bij zijn eis.

LIVE FOR LIFE

Film voor "gewone" mensen; romance over 't echte leven



Yves Montand en Candice Bergen in een scene van "Live for Life" van Claude Lelouch. De Amerikaanse actrice Candice Bergen komt in de film voor als een beroemd fotomodel uit de Verenigde Staten. Montand is een beroemd reporter.

DAAR IS nu de tweede film van Claude Lelouch, die met "A man and a Woman" de wereld heeft veroverd. Hij is een speels, geraffineerd en overdadig filmer die eigengereid het leven wil laten zien zoals het zou moeten zijn. "Live for Life", vrijdag, zaterdag en zondag (zeven uur en negen uur) in West-End is duidelijk gemaakt als een film voor "gewone

mensen" wie hij een romance voorschotelt over het echte leven, waarin zulke verschrikkelijke dingen als driehoeksverhoudingen voorkomen. Al meteen wanneer onder de titel-lijst de muziek begint, weten we dat er een illusie zal worden opgeroepen, een aangename zinsbegoocheling, waarbij mensen die vreemd gaar, toch weer goed terechtkomen.

Succesvol kas-magneet

Ja, Claude Lelouch vertelt het verhaal van een oudere man die zijn vrouw bedriegt met een jong meisje, dat genoeg van hem krijgt, waarna hij weer naar zijn vrouw terugkeert, die hem tenslotte wel weer wil hebben. Zo uit het leven gegrepen naar het schijnt, maar wel plezierig om er als buitenstaander naar te kijken.

Tv-reporter

Nu is die ontrouwe echtgenoot dan ook niet de eerste de beste. Hij wordt gespeeld door Yves Montand en hij is een beroemd televisie-reporter met een vermoeide blik. Zijn vrouw loopt door de film als Annie Girardot. Hoe zij ook kijkt, gewoon een boeiend mens. Die reporter is natuurlijk druk met de vrouwjes, dat snapt u wel. Zijn vrouw heeft dat al lang door, maar zij slikt alle leugens die hij haar op de mouw spelt. Het zijn van die beschaafde mensen, weet u, altijd zo correct als ze met elkaar omgaan. Er kan dan ook geen kwaad woord tussen hen vallen. Zo'n ideale begripster als deze vrouw heeft iedere man zich wel eens gedroomd. Hij kan er in ieder geval heel lang mee toen.

Blonde verleidster

Lelouch echter wil aantonen dat het leven goed, echt goed kan zijn en dat zo'n vrouw daarom moet worden beloond en haar maar aanlevende man eens een lesje moet krijgen. Dus komt de "Blonde Verleidster" op de proppen, niet zomaar een meisje, stel je voor, maar een wereldberoemd fotomodel uit de Verenigde Staten, voor zo'n Franse boerenjongen jevanhet. Het model wordt gespeeld door de Amerikaanse actrice Candice Bergen. Zij heeft weliswaar een vervelende mond, maar met een zonnebril op toont ze heel wat, en met alles uit, wat wil je: 22 jaar.

De ontrouw die dit keer behoorlijke omvang aanneemt en tenslotte op een scheiding van man en vrouw uitloopt, wordt uitvoerig geschilderd. Maar toch zo, dat iedereen Montand

voor gek verklaart omdat hij die fijne Girardot laat lopen. Zo hoort het ook te zijn. Want een man hoort bij zijn vrouw. Lelouch betokkelt het thema als een behendig troubadour die van liefde weet. Die troubadour voelt bovendien elk moment het cineasten-bloed in zijn aderen, zodat geweldige film-tonelen zich afspelen, met kleuren en snelle montages en verrassende camera-hoeken. Want Lelouch weet er wat van. Eerlijk.

Het moment komt, dat de "over-spelende blonde" die een man van zijn vrouw heeft weggehaald, zegt: "Het gaat niet langer. Je denkt altijd aan je vrouw". En: "Ik ben twee-en-twintig, jij bent veertig". Dat is inderdaad het moment waarop de moraal kan zegevieren. De Blonde vertrekt naar het verre Amerika. De man stort zich dan in een woeste reportage in Vietnam - waar ter wereld zou hij anders heen gaan? - en Lelouch laat geraffineerde beelden zien van zijn vrouw thuis, die naar de beeldbuis zit te kijken, naar al die oorlogsellende waardoor de reporter werd getroffen. Een close-up van een trouwring aan de hand van een gesneuveld soldaat is dan niet mis.

Toch komt het niet een-twee-drie weer voor elkaar tussen de echtelieden. De vrouw moet eerst gelegenheid krijgen haar onafhankelijkheid te tonen. Zij kent nu natuurlijk andere mannen, zij heeft veel vrienden en wil plezier maken. Dus lachen en dansen tot ze niet meer kan. Op een avond kruip zij toch liever in de wachtende auto van de berouwvolle echtgenoot dan in een hotelbed met een nieuwe liefde.

Zo hoort het allemaal te gaan. Dat het meestal niet zo gaat, mag de behendige romaticus Lelouch niet drukken. Hij filmt het ideale Libelle-verhaal, met een groot commercieel vertrouwen in de goedheid van de mens. Men behoeft geen profet te zijn om hem een grootscheepse carrière te voorspellen. In tegenstelling tot de andere Franse cineasten van zijn generatie (Lelouch is dertig) rebelleert hij als anti-avantgardist. Lelouch jaagt achter de succesformule, waarbij zijn eigen meningen en opvattingen niet ter sprake komen.

kijk maar eens hoe hij in "Live for Life" oorlog en politiek inschakelt via het beroep van zijn camera-held. "Je leeft met de wereld", zo heeft hij in een interview gezegd, je hoeft alleen maar de krant op te slaan... Dat is duidelijk het na-apen van Godard die hij zegt te bewonderen. Maar "Vietnam" in deze film ramelt in het wereldwijde verband dat Lelouch wil aanleggen. De man in de oorlog, de vrouw in Frankrijk achter de teevet, de geliefde onrustig tussen de wolvenkrabbers, het ramelt in de succesformule. Er komt geen drup hartebloed aan te pas.

Lelouch' bloedwarme overtuiging - zo valt hij nu door de mand - is die van het betere damesblad, dat in het verleden weigerde om de maitresses van de koning anders dan vriendinnen en nichten te noemen, dat vandaag echter de "zonde" weet in te passen in het geheel van het aimabele, aantrekkelijke leven. Lelouch geeft als cineast "het volk" de spelen van liefde en trouw die het wenst. Zijn langlopend Amerikaans contract met de United Artists waarborgt hem op dit punt een succesvolle loopbaan van kas-magneten. "Live for life" is zo'n kas-magneet".

B.J. BERTINA



HOLLYWOOD: De Israëlische acteur Topol is uitgekozen om de rol van Teyva te gaan spelen in de film "Fiddler on the roof". Topol speelde deze rol een jaar lang in de musical in Londen. De opnamen van deze film beginnen in het voorjaar van 1970. De film zal eind 1971 in omloop komen. Producent is United Artists.

Fusie MGM- Philips?

WASHINGTON - Volgens een bericht in het Amerikaanse weekblad "Variety" dat zich voornamelijk bezighoudt met de financieel-economische en technische aspecten van de show-business, zou de N.V. Philips te Eindhoven geïnteresseerd zijn in een fusie met de filmaatschappij MGM (Metro Goldwin Mayer).

Volgens Variety is een investeringsbond in Los Angeles en San Francisco eind februari zeer actief geweest in het aankopen van MGM-aandelen, om tot een fusie met een grote onderneming te komen. De belangstelling van de groep ging uit naar de tachtig procent van de aandelen die niet in handen zijn van Edgar M. Bronfman en Tim Inc.

De onderneming waarmee de investeringsgroep in zee wilde gaan is volgens Variety Philips, van wie de Amerikaanse dochter Norelco al nauw met de Amerikaanse show-business is geassocieerd. Norelco

heeft een aandeel van 42 miljoen dollar in Chapell Music. Philips zou geïnteresseerd zijn in het reusachtige showbusiness-bedrijf van MCA (Music Corporation of America).

Filmproducent Ch. Brackett overleden

HOLLYWOOD - De scenario-schrijver en filmproducent Charles Brackett is zondag in Hollywood overleden op 77-jarige leeftijd.

Samen met regisseur Billy Wilder maakte hij de Oscar-winnaars "Sunset Boulevard" en "The Lost weekend", maar ook andere films van het duo, dat in 1938 startte met "de achtste vrouw van Blauwbaard", bleken kassuccessen, zoals "The King and I", "Ten North Frederick", "Nitotchka" en "Journey to the Centre of the Earth".

DE HONGAARS-Amerikaanse filmster Zsa Zsa Gabor, vijftig jaar oud, vijf huwelijken en evenzovele scheidingen, is voornemens voor de zesde maal in het huwelijksbootje te stappen. De keuze is ditmaal op een Zweedse, 24-jarige, playboy gevallen: Vincent Bjurston, die in het verleden reeds heeft bewezen dat zijn voorkeur uitgaat naar oudere, welgestelde dames. Momenteel is hij getrouwd met de Franse Paula Mundet.

Three Lives of Thomasina

HET DRIVE In Theater Curaçao presenteert in het weekende in de voorstellingen van zeven en negen uur twee verschillende films. Om zeven uur wordt vrijdag, zaterdag en zondag "The Three Lives of Thomasina" van Walt Disney gedraaid met Patrick McGeehan en Susan Hampshire. In de film komen ook drie jeugdige sterren voor: Vincent Winter, Matthew Garber en Denis Gilmore. De intrige is ontleend aan een boek van Paul Galice. Het is het verhaal over eendorp in Schotland en zijn inwoners, onder wie een schijnbaar harteloze veearts en zijn dochter die een kat heeft, Thomasina, waarvan zij zeer veel houdt.

OLIVER

IN DE voorstellingen van negen en twaalf uur in het weekende en verder ook op maandag, en dinsdag om acht uur, wordt in het Drive In Theater Curaçao de musical "Oliver" vertoond. Deze film beleefde een zeer succesvolle première in Londen. Sunday Mirror: "A winner. A film you want to see twice". The Sunday Express: "A triumph in entertainment". De belangrijkste rollen worden vervuld door Ron Moody, Oliver Reed, Harry Secombe, Shani Wallis, Mark Lester en Jack Wild.

KIDNAPPERS IN ACTIE

IN THEATER Roxy wordt van vanavond af tot en met zondag, telkens om zeven uur 's avonds, "The Night of the Following Day" gedraaid met in de hoofdrollen Marlon Brando en Richard Boone, en verder nog Rita Moreno, Franklin en Jess Hahn. Brando en Boone zijn kidnappers in deze film van Universal Pictures. Rita Moreno is Brando's vrouw en Jess Hahn "de beul" van het gezelschap. Pamela Franklin is de dochter van een rijke Fransman. Zij is het slachtoffer van de snode plannen van de bende. Het verhaal is gebaseerd op het boek van Lionel White "The Snatchers".

Legende van Lylah Clare

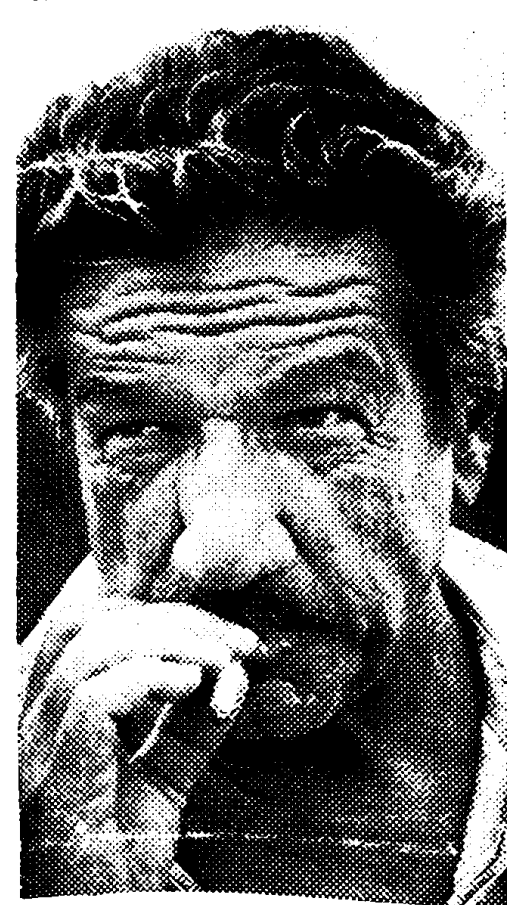


HET KOMENDE weekende vertoont het Drive In Theater Aruba "The Legend of Lylah Clare" met in de hoofdrollen Kim Novak, Peter Finch en Richard Boone. Producentregisseur Robert Aldrich, wiens laatste film de week met een totaal verschillende film van de MGM "The Legend of Lylah Clare", een aangrijpend verhaal over de hoge prijs die een jonge actrice moet betalen om tot Hollywood door de dringen. Naast de reeds genoemde sterren, komen Milton Selzer, Rosella Falk, Gabriele Tinti, Valentina Cortese, Lee Remick en Coral Browne in de film voor. Kim Novak speelt een dubbele rol in de film: die van een betoverende filmster uit de veertiger jaren die op mysterieuze wijze de dood vindt als zij tijdens haar huwelijksnacht van de trap valt en tevens de rol van een opkomende ster die ontdekt wordt in Hollywood. Elsa Brinkmann, de nieuwe actrice, ontmoet de briljante regisseur Lewis Zarkan (Peter Finch) die haar de nodige wenkjes geeft voor haar hoofdrol in de film over de legende van Lylah Clare. Haar overkomt hetzelfde als Lylah Clare.

Foto boven: Kim Novak speelt een dubbele rol in "The Legend of Lylah Clare", welke film dit weekende wordt gedraaid in het Drive Inn Theater Aruba. Foto onder: Peter Finch, de regisseur, op wie Kim Novak (Elsa Brinkmann) verliefd wordt.

Kona Coast

IN CINELANDIA is in het weekende de film "Kona Coast" te zien. Een actieve productie van Warner Bros. - Seven Arts, boordvol avonturen. Richard Boone, die de hoofdrol speelt als kapitein van een vissersboot Sam Moran, trekt er op uit om zijn vermoorde dochter tewreken. Het hele verhaal speelt zich af op Hawaï, in Honolulu. Sam (Richard Boone) wordt bewusteloos geslagen door de moordenaar van zijn dochter, Kryder, die daarna zijn boot inbrand steekt. Op het eind komen Sam en Kryder oog in oog met elkaar te staan. Kryder kantenslotte overgeleverd worden aan de politie. Naast Boone vertolken Vera Miles, Jean Blondell, Steve Inhat, Chips Rafferty, Kent Smith en Sam Kapu jr. belangrijke rollen in deze 93 minuten durende film.



RICHARD BOONE als kapitein Sam Moran.

FILMRUBRIEK

'TORA-TORA-TORA'

HET GROOTSTE en meest zorgbarende project dat de ambitieuze, gewiekste en bikkelharte super-producent Darryl F. Zanuck momenteel wakker houdt heet "Tora-Tora-Tora" ofwel beide zijden van de oorlogsmedaille de strijd in de Pacific tussen Yanken en Jappen, te bekijken door - aan de ene kant - Amerikaans regisseur Richard Fleischer en - aan de andere kant - Japans regisseur Akira Kurosawa. Fleischer al druk in de weer, maar Kurosawa aarzelde omdat hij pas aan de slag pleegt te gaan wanneer zijn vrijheid van werken gegarandeerd zwart-op-wit staat. Daar moest potentiaat Zanuck even aan wennen. Hij heeft net iets te lang gewacht, Kurosawa ligt thans, voor onbepaalde tijd, in het ziekenhuis. Twee weken lang heeft Zanuck zitten dubben boven een lijstje met namen van beschikbare Japanse topregisseurs. Toen viel zijn beslissing. Stop de productie. Motief? Er is maar een Kurosawa, de filmer die in eigen land "Tennoo" (Keizer) wordt genoemd en de enige in wie Zanuck - zeer markt bewust - vertrouwen heeft. Dit kost hem een bom duten en dat valt hem te prijzen. Wat Kurosawa Tennoo betreft: van harte beterschap.

Voor de 26ste keer zijn de "Gouden Globes" in het Ambassador Hotel in Los Angeles uitgereikt. Barbara Streisand werd onderscheiden voor haar rol in de musical-film "Funny Girl", de acteur Gregory Peck kreeg de Cecil B. de Mille onderscheiding.

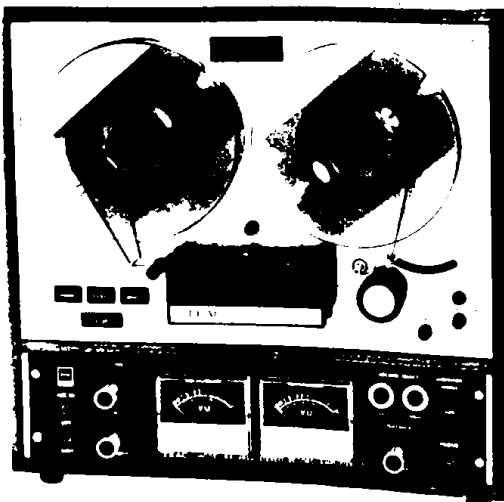
IN DE FILM "The Night They Raided Minsky's" welke onlangs in New York in première ging, wordt verhaald over het ontstaan van de strip-tease. In deze film komen voor Britt Eklund, Jason Robards, en Norman Wisdom in de belangrijkste rollen. De regie is in handen van Norman Lear.

TEAC

MAGNETIC TAPE SYSTEMS

TEAC TAPERECORDERS

zijn de meest betrouwbare recorders. En wat Teac een Teac maakt is het "symmetrical control" systeem. Teac tape decks zijn heel fijn en degelijk uitgevoerd. Zeer veel aandacht is besteed aan het afwerken en vooral aan het afstellen van het elektronische gedeelte om de zuiverste opnamen te kunnen maken.



U vindt nog veel meer mogelijkheden in de Teac-modellen. Bel op voor een persoonlijke demonstratie in onze Showroom aan de Roodeweg

JOHN'S SALES & SERVICE

Jan L. Buitenweg
Roodeweg 48. Tel.: 23915

HOLIDAY INN HOTEL

tel. 23916

ANTILLIAANSE BROUWERIJ N.V.

Curacao, N.A.

13 maart 1969

De Directie roept hierbij de aandeelhouders der Vennootschap op tot het bijwonen van de gewone jaarlijkse Algemene Vergadering, te houden op 28 maart 1969, des morgens te 10.00 uur ten kantore van de Vennootschap aan de Rijkseendboulevard te Willemstad, Curacao.

Agenda, jaarstukken en het voorstel statutenwijziging liggen voor aandeelhouders ter inzage en zijn gratis beschikbaar, ten kantore van de Vennootschap, ten kantore van de Amstel Brouwerij N.V., te Amsterdam, alsmede ten kantore van de Hollandse Bank Unie N.V., te Amsterdam.

Houders van aandelen aan toonder, die de vergadering wensen bij te wonen, dienen hun aandelen uiterlijk op 20 maart 1969 te hebben gedeponneerd ten kantore van de Vennootschap, dan wel bij de Maduro & Curiel's Bank N.V., te Curacao of de Hollandse Bank Unie N.V., te Curacao, respectievelijk te Amsterdam, Nederland.

De opening tot deze vergadering vindt op verkorte termijn plaats, krachtens beslissing van Commissarissen (artikel 20 lid 2 der statuten).

Curacao, 13 maart 1969.

De Directie

Drs. H. J. Sprock

Accountantskantoor

Registeraccountants

vraagt voor haar kantoren in de Ned. Antillen:

● ASSISTENTEN

voor de accountantsafdeling
plaatsingsmogelijkheid op verschillend niveau.

● MEDEWERKER

voor de belastingafdeling
ontwikkelingsmogelijkheid tot staffunctie aanwezig.

Opleiding en ervaring spelen bij beoordeling overwegende rol.

Schriftelijke sollicitaties met volledige inlichtingen, desgewenst vertrouwelijk behandeld, aan Columbusstraat 19C, Curacao.

Voor onmiddellijke in dienst treding

GEVRAAGD

door alhier gevestigd kantoor

directie - secretaresse

Geboden wordt:

een interessante werkkring, een prettige werksfeer, zelfstandig werk en een goed salaris.

Eisen:

meerjarige ervaring in soortgelijke functie;
diploma's steno en correspondentie in de Nederlandse, Engelse, Duitse en Franse taal
(kennis van Spaans strekt tot aanbeveling).

N.B. Zij, die aan bovenstaande eisen niet geheel voldoen of slechts voor halve dagen werkzaam kunnen zijn, gelieven niet te solliciteren.

Sollicitaties te richten aan het adres van dit blad onder vermelding van no. 1122, Curacao.

2de LUSTRUM

JEUGD LUCHTVAART BRIGADE

Kijk uit naar de activiteiten.

ONTVANGEN VAN
MOVIE STAR
nachthemden, petit pants,
hele en halve onderjurken
geschikt voor de mini mode,
ook in kindermaten.
LA INDIANA
Hendrikplein 11, tel. 11703

WIARIN

Advertising/Import Export
Matanciastraat 8
neemt ook
ZOEKERTJES
aan

GEVRAAGD:

jongeman

met MULO (Richting Handel) en Rijbewijs.

Persoonlijk aanmelden bij: EL TRIBUTO, Pietermaai no. 8

HEER

in het genot van een klein pensioen zoekt betrekking van

administratieve aard of controle

Letter J.P.V.E., Bureau van dit blad. Curacao.

WOW!



OPEL

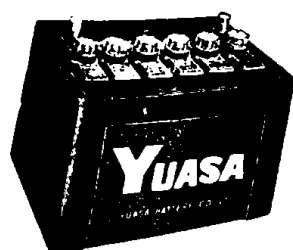
GT

1900

BORN TO CONQUER THE HEARTS OF
FAST SPORTS CAR LOVERS.

SOON
on display

E. MORENO BRANDAO & SONS, INC.



Voorradig in alle maten
Voor alle merken auto's en trucks
en...ZEER VOORDELIG in prijs

E. MORENO BRANDAO & SONS

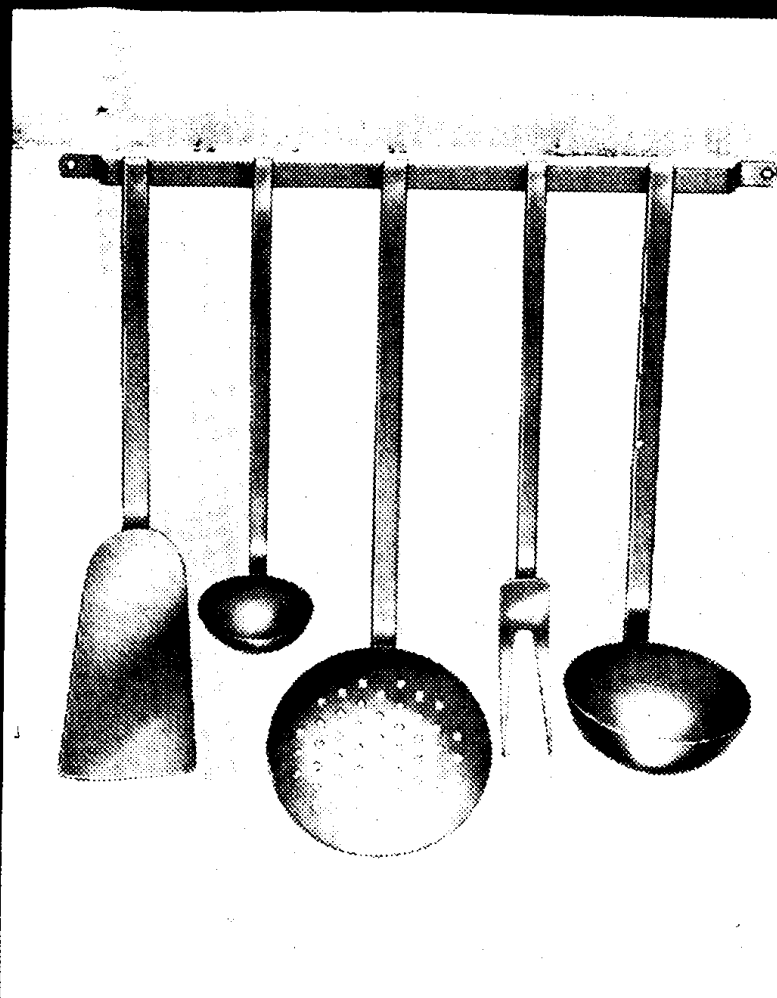
Salinja tel. 35187
Habaai tel. 23838



UITBREIDING BLUE BAND AKTIE!

een handig
KEUKEN
GARNITUUR
van
hoogglanzend
edelstaal

Door en door
roest- en vlek-vrij.



Werkelijk
een kostbaar bezit
in Uw keuken
en nu zo
bijzonder voordelig.

f3.= + 40
waarde-
punten

Spaar de waardepunten, die op elk pakje en ieder blik Blue Band Margarine zijn aangebracht. Als U er 40 hebt gespaard (en dat gaat heel snel) kunt U ze inruilen voor dit keukengarnituur of één van de onderstaande artikelen. Het bedrag, dat U er voor bijbetaalt, is zo laag, dat U deze gelegenheid echt niet voorbij mag laten gaan.

botervlootje
f 0,75
+ 30 punten

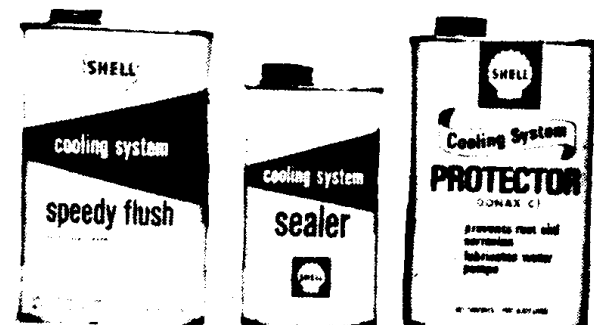
boterschaaltje
f 3,50
+ 30 punten

3 tafelmessen
f 1,50
+ 30 punten

Inleveringsadres:

C. WINKEL & Zn. N.V., WILHELMINAPLEIN 25, CURACAO.

WINKEL'S HANDEL MAATSCHAPPIJ N.V., WILHELMINASTRAAT 47 ARUBA



Een goed verzorgd koelsysteem in
Uw auto.... natuurlijk met



Shell Cooling System Sealer
Shell Cooling System Protector
Shell Cooling System Speedy Flush

AIRPORT CINEMA

Donderdag 13, vrijdag 14 en zaterdag 15 maart om
9.15 p.m. doorlopend, zondag 16 maart om 10.30 a.m.
7.15 en 9.15 p.m., maandag 17 maart om 7.15 en
9.15 p.m. doorlopend.

NACHTVOORSTELLING

Waaruit bestaat een huwelijk? Ziet U het zelf in:

"DE HUWELIJKSMAR"

("MARCIA NUZIALE")

In het Italiaans met Hollandse tekst.

Met UGO TOGNAZZI, SHIRLEY ANN FIELD, A.
DER STEWART.

De laatste en meest sensatiele film van
FERRARI. De film bestaat uit drie huwelijks-
waaruit U zeker Uw eigen huwelijk zult herkennen.
immireel? Een nieuwe en onvergetelijke sensatie van
AIRPORT CINEMA I. f. 2.00 - Boven

Zaterdag 15 en zondag 16 maart om 3.30 en 5.15
doorlopend;

JERRY
LEWIS

EN SU MAS
DIVERTIDA
COMEDIA...

DEAN MARTIN
POLLY BERGEN

EL TONTO
DEL
BATAILLON

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

(AT WAR WITH THE ARMY)

Cas Cora levert melk in plastic verpakking



Gedeeltelijk overzicht van de boerderij.



Fokstier George temidden van de koeien.

Modern
bedrijf



De heren Ten Broeke en Versteyen.

ER BINNENKORT zal de boerderij Cas Cora op de plaatselijke nieuwe plastic verpakkingen introduceren voor melk en melk, welke tot dusver aan de huisvrouw in flessen werden afgeleverd. De evidente voordelen van de plastic zak, die in een plastic fles wordt geplaatst, boven de fles zijn naast het gemak, de grotere handelbaarheid en de mindere breekbaarheid. Yoghurt, een ander Cas Cora-produkt, zal pas later in plastic verpakking worden afgeleverd, omdat aan de invoering van de nieuwe verpakking nog enkele moeilijkheden verbonden zijn in verband met het zwaarte gewicht van dit artikel.

Cas Cora — in zijn soort de grootste op de Nederlandse Antillen — heeft een veestapel van ongeveer honderd koeien, waarvan de helft voor de 450 liter melk die er dagelijks wordt geproduceerd. De heer en mevrouw J.H. ten Broeke, die samen met mevrouw Versteyen de leiding hebben over een zeer modern bedrijf, dat aan zestien man werk verschaft.

Naast de melkproductie wordt ook aan de verbouw van landbouwgewassen voor de koeien gedaan. Daartoe zijn drie hectaren grond aan de boerderij beplant. Het spreekt welhaast vanzelf, dat de grootste zorg bestaat aan de instandhouding en uitbreiding van de veestapel, die van hoge kwaliteit is. Naast de eigen verbouw wordt een hoeveelheid krachtvoer geïmporteerd, terwijl van de lokale Brouwerij bostel — een residu van het gerst bij de verwerking — wordt aangekocht om als voer te dienen.

De koeien worden machinaal gemolken, waarbij de melk door een filter gaat. Zij wordt dan in een van de drie pasteurs gegoten waar zij wordt gezeefd en gepasteuriseerd bij een temperatuur van 70 graden Celsius. Vervolgens wordt de melk gevoerd door een machine, die de hoeveelheid van een liter in de steriele plastic zakken laat lopen, welke daarna door dezelfde machine worden gedicht. De zakken worden tenslotte in de koelcel opgeslagen tot zij naar de markt of de klant thuis worden gebracht.

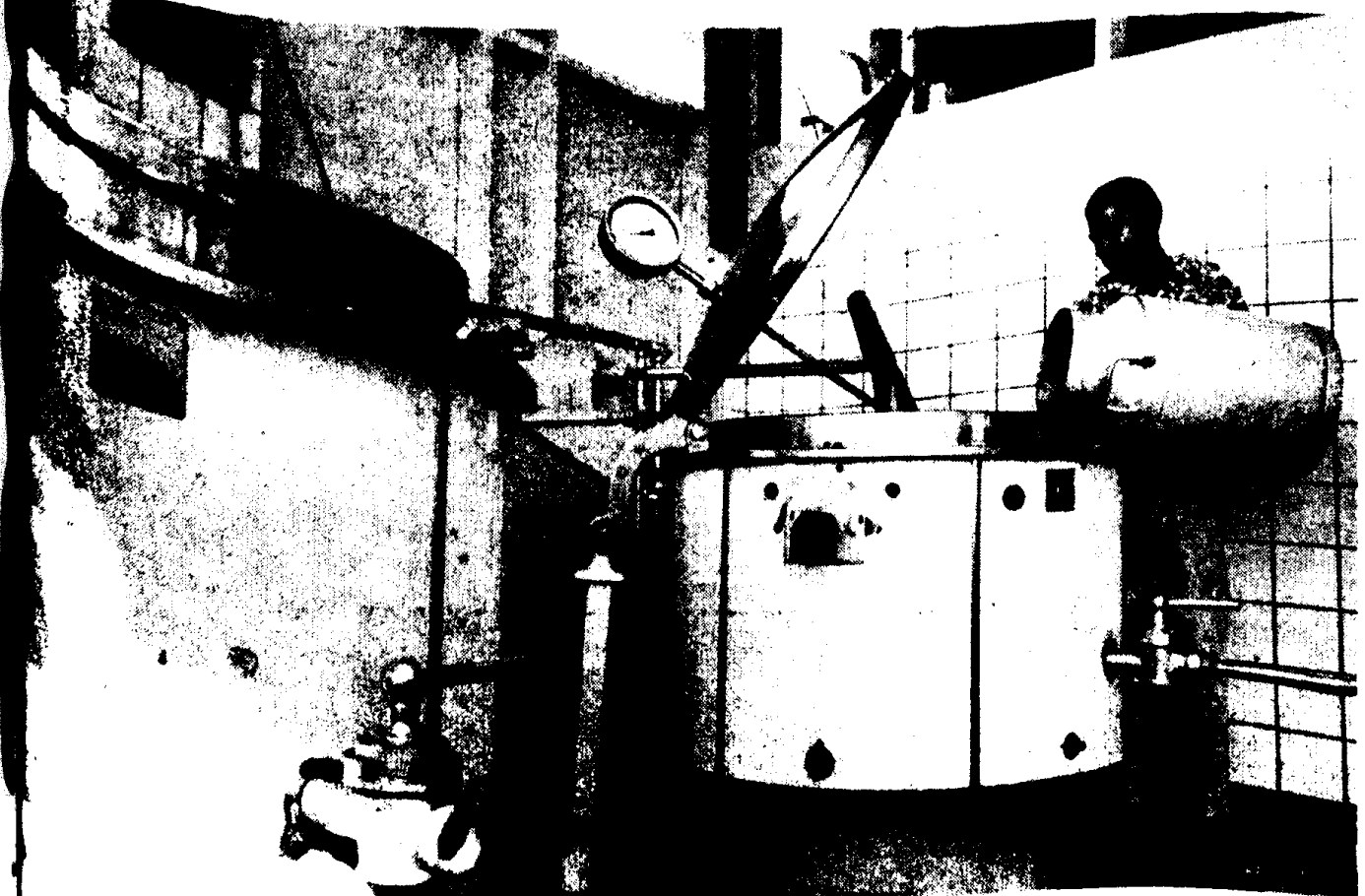
De boerderij houdt naast de reeds genoemde melkkoeien ook een aantal varkens voor de slacht, die daartoe drie maanden lang op een speciale melkdiëet worden vetgemest. Een nevenbedrijf is de productie van eieren met ongeveer 2500 kippen, die zorgen voor een goede eierenproductie.



De nieuwe machine laat precies een liter in de zakken lopen.



Machinaal worden de koeien gemolken



Een van de pasteurs waarin de melk wordt gezeefd en gepasteuriseerd.



Het voeren.

WEST-END (Airconditioned)

Donderdag 8.00 p.m.

Op algemeen verzoek de machtigste film aller tijden.

"BRIDGE ON THE RIVER KWAI"

William Holden - Alec Guinness - Jack Hawkins

Uniek onovertroffen werk, volkomen verschillend van andere films. Mist het niet. Cinemascope en Kleuren.

f 2,00 - f 1,25.

Boven 18 jaar.

WEST-END (Airconditioned)

Vrijdag, zaterdag om 7.00 en 9.15 p.m.
zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.

Premiere van een liefdesverhaal van hoge menselijke waarde.

After "A MAN AND A WOMAN", the new love story by Claude Lelouch

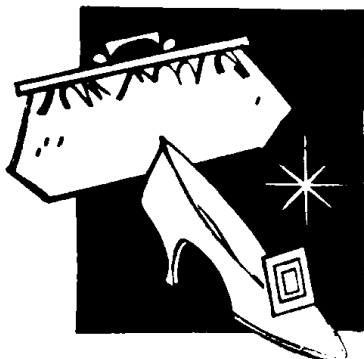
"LIVE FOR LIFE"

color by deluxe
UNITED ARTISTS
A TRANSAMERICA COMPANY

Yves Montand - Candice Bergen - Annie Girardot

f 2,00 - f 1,25.

Boven 18 jaar.



Ook voor
geklede damesschoenen
met
bijpassende tassen.....

STELLA



EILANDGEBIED CURACAO DIENST ARBEIDSZORG

Door bemiddeling van de Dienst voor Arbeidszorg, kunnen worden geplaatst:

- TANKCHIPPERS
- TANKFITTERS
- SHIPPING CLERKS

Aanmelden bij de Dienst voor Arbeidszorg, Afdeling Arbeidsbureau, Penstraat 322, onder overlegging van identiteitskaart en werkboekje.

Hoofd Dienst Arbeidszorg,
J. A. F. Spit.

TE HUUR

het perceel Scharlooweg No. 156

voormalig Showroom, kantoor en magazijnen
van Chevrolet op Scharloo, 840 M².

Direkt beschikbaar.

Voor inlichtingen:

E. MORENO BRANDAO & SONS, INC.

Salinja - Telefoon 35666

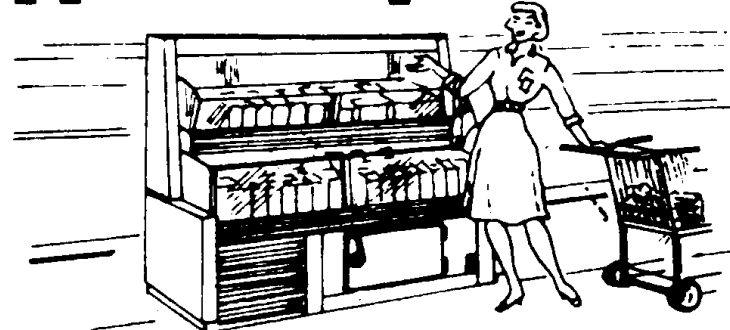
KOELLEN - VRIEZEN ??

VOOR UW BEDRIJF
OF HUISHOUDEN.
WIJ LEVEREN EN
INSTALLEREN VAKKUNDIG.

K OELCELLEN
K OELVITRINES
K OELKASTEN

V RIESCELLEN
V RIESKISTEN
V RIESKASTEN

S
E
R
V
I
C
E



KOMT U EENS VRIJBLIJVEND PRATEN BIJ ONZE
SPECIALISTEN



ANTEM N.V.
ELECTRICAL ENGINEERS
AIRCONDITIONING, ELEVATORS
TELEFOON 12569 - 12761 - 11271

DRIVE-IN THEATER CURACAO

Heden donderdag 13 maart om 7.00 en 9.00 n.m.
Een film om zich lang te blijven herinneren. In Technicolor.
Steve MacQueen - Robert Vaughn - Jacqueline Bisset in:

Detective
Lt. Frank Bullitt-
some other kind of cop.

STEVE
MCQUEEN
AS
'BULLITT'



In het Engels met Spaanse tekst.

f 2,00.

Boven 18 jaar.

Vrijdag 14, zaterdag 15, zondag 16 maart om 7.00 n.m.
WALT DISNEY brengt U een vermakelijke film, in kleuren.



f 2,00

Kinderen halve prijs.

Vrijdag 14, zaterdag 15 maart om 9.00 en 12.00 n.m.
zondag 16 maart om 9.00 n.m.
"PREMIERE", van de verfilming van LIONEL BARTS
"MUSICAL COMEDY" in KLEUREN.



f 2,00

Boven 18 jaar.

Deze film zal uitsluitend in het DRIVE-IN THEATER
worden vertoond.

De Vereniging Openbaar Onderwijs Curacao

herinnert alle leden aan de

buitengewone ledenvergadering

van vrijdag 14 maart in het R.K. Zeemanshuis
om 9.00 uur p.m.

PIERSON, HELDRING & PIERSON CURACAO

vragen op korte termijn

huurhuis

of

verlofgangershuis

voor een gehuwde medewerker zonder kinderen.

Telefoon: 11642 - 13255

tot straks in bianca

"CINE-RIO"

Donderdag 13 om 8.00 n.m.
Een film vol opwindende
hartstocht en sex....
Vera Vianne - Jece Valadao

"LOLLIPOP"

Engels met Hollandse tekst.
f 1,00 - Boven 18 jaar.

Vrijdag 14, zaterdag 15
om 8.00 n.m.
Julie Andrews
Christopher Plummer in:
"THE SOUND OF MUSIC"

BIX HERENSOKKEN

in half-wol en half-katoen.
Friendship in nylon en TER-
LENKA-WOL. Diverse des-
sins, nu ook in BADSTOF
sokken.

**Schoenhandel
Broxx**
Permanent - 10 procent

GETROUWD

Robert Huyzen

en

Ignia Bor

27 febr. 1969.
Puerto Rico.

TE KOOP

Gemeubileerd huis

met 3 slaapkamers,
Goed onderhouden tuin.

Sta. Rosaweg 178,
Tel. 38064



**Carrier Air
Conditioning
for your
restaurant**

Authorized Carrier Dealer
TECHNI - CARBON INC.
Salinja 202 - Telefoon 11188

STEM AF
OP DE
CUROM

Voor grammofoonplaten



**NOVO
BOOK & GIFTSTORE**
TEL. 36616 SALINJA

ruime parkeer gelegenheid

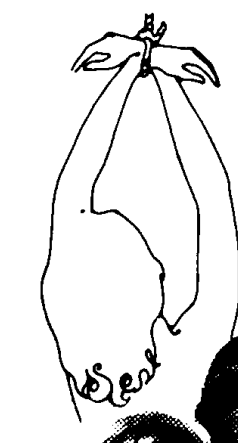
Vriendschapsweek in
Dominicaanse republiek

WILLEMSTAD. — Van 11 tot 14
april zal in de Dominicaanse repu-
bliek de vriendschapsweek van de
Dominicaanse republiek en de Ne-
derlandse Antillen worden gevierd.
Ter gelegenheid hiervan zullen de-
legaties uit Curacao, Aruba en Bo-
naire een bezoek brengen aan dit
land om de festiviteiten bij te wo-
nen. Op het programma staan on-
dere andere een optreden van de Do-
minicaans-Curacaose dichter Arturo
Pellerano Castro (Byron), vertoning-
en van documentaire films, een eu-
charistieviering, toespraken van de
Nederlandse ambassadeur in de Do-
minicaanse republiek, een bezoek
aan San Cristobal en een cocktail-
party.

WILLEMSTAD. — Op het hoofd-
bureau van politie, kamer 7, zijn
nadere bijzonderheden te verkrijgen
over onderstaande voorwerpen die
in de week van 3 tot en met 9 maart
zijn gevonden: een papieren tas in-
houdende kleding, wekker etc., ten
name van Reginald Profas; een zil-
verkleurig damespolshorloge van het
merk Elgin, met dito band; een auto-
sleutel (Opel) aan ring met reclame-
plaatje; een zwarte herenportemon-
nee, inhoudende papieren ten name
van Reginald Allee; twee sleutels
aan reclamering; een Antilliaans
bankbiljet; een kniptang; een nieuwe
zwarte kinderschoen, maat 27; tien
sleutels in zwart etui; een huissleutel
aan reclamering; een rood plastic
etui, inhoudende enig klein geld.

"ROXY" - AIRCONDITIONED

Heden donderdag 13, vrijdag 14, zaterdag 15,
zondag 16 maart om 8.30 n.m.
PREMIERE, van een super-productie van de UNIVERSAL
verfilmd in TECHNICOLOR.



...and then,
there are the people
who steal people...
sometimes for some
very peculiar reasons...

**Marlon Brando
Richard Boone**

The
Night
Of The
Following
DAY

STARRING
RITA MORENO - PAMELA FRANKLIN - JESS HAHN
Music by STANLEY WITKE. Screenplay by HUBERT CORNELL and ROBERT PHILLIPS. Based on the novel 'The Spies' by LOUIE WITTE.
Produced and Directed by HUBERT CORNELL. A Genu Production / Universal Pictures, Inc.
A UNIVERSAL RELEASE TECHNICOLOR

"ONTVOERING - OP - ORLY"

In het Engels met Spaanse tekst.

f 2,00 - f 1,25.

Boven 18 jaar.

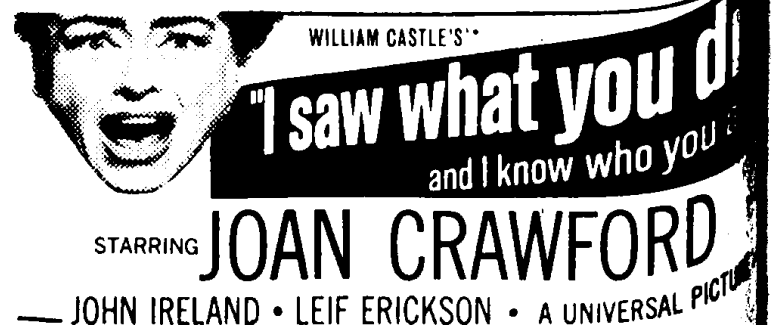
Vrijdag 14, zaterdag 15 maart om 6.00 n.m.
zondag 16 maart om 10.00 v.m. en 6.00 n.m.
EEN HEERLIJKE MUSICAL VOOR JONG EN OUD
In KLEUREN.



In het Engels met Spaanse tekst.
ATTENTIE: LET OP DE AANVANGSTIJD.
f 2,00 - f 1,25. Kinderen halve

CINELANDIA

Heden donderdag 13 maart om 7.00 en 9.00 n.m.
Wat een onschuldig spel leek, werd een werkelijk
verschrikking.



"IK-ZAG - WAT - U - DEED"

In het Engels met Spaanse tekst.

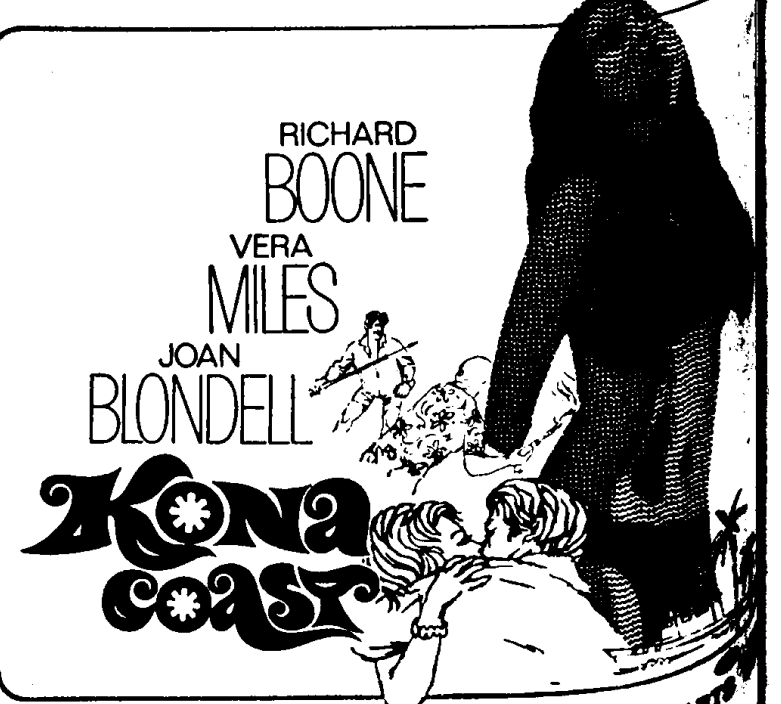
f 1,50 - f 0,90.

Boven 18 jaar.

Vrijdag 14, zaterdag 15 maart om 7.00 en 9.00 n.m.
zondag 16 maart om 9.00 n.m.

"PREMIERE", van een van de beste films aller tijden
film die U zal aangrijpen en ontroeren. In TECHNICOLOR

IT'S WHERE IT'S AT... The action, the adventure,
the excitement of a turned-on world that can't turn its back



TECHNICOLOR® FROM WARNER BROS. SEVEN ARTISTS
In het Engels met Spaanse tekst.
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.